



REKLAMA W CWA
tel. (56) 682 26 80

Co, gdzie, kiedy?

Rozkład zajęć na majowy weekend

str. 3

Okno na świat

Kolejne przedszkola w naszym powiecie

str. 3

Jak jeździć?

Nowa organizacja ruchu na starówce

str. 6

REKLAMA

PRYWATNE ŚWIADCZENIE MEDYCZNE

- poradnie specjalistyczne
- pracownie diagnostyczne
- laboratorium
- chirurgia jednego dnia

rejestracja tel.:
56 658 44 22
www.citomed.pl

Lecznice Citomed Sp. z o.o.
Toruń, ul. M. Skłodowskiej-Curie 73

CZWARTEK

28 kwietnia
2011

nakład 2200 egz.
ISSN: 2080-0878

1,49zł

w tym 5% VAT

nr 17/2011 (109)

CWA



TYGODNIK REGIONU WĄBRZESKIEGO

Wąbrzeźno

Przynajmniej pięć nowych firm

W ramach I cyklu projektu „Masz pomysł-załóż firmę” realizowanego przez TARR S.A. w partnerstwie z Urzędem Miejskim w Wąbrzeźnie, Komisja Oceny Wniosków pozytywnie oceniła wszystkich uczestników z powiatu wąbrzeskiego.

W wyniku realizacji przez Urząd Miejski w Wąbrzeźnie projektu „Masz pomysł-załóż firmę”, na terenie powiatu wąbrzeskiego najprawdopodobniej powstanie pięć nowych podmiotów gospodarczych. Autorzy najciekawszych pomysłów na biznes, którzy po przejściu dwóch etapów rekrutacji stali się uczestnikami pierwszego cyklu projektu, a następnie po odbytych szkoleniach oraz doradztwie podstawowym, do 11 marca zobowiązani byli złożyć w Urzędzie Miejskim w Wąbrzeźnie wniosek na otrzymanie wsparcia finansowego wraz z biznes planem, będącym najistotniejszym załącznikiem.

- Po dwukrotnej ocenie formalnej, aplikacje przekazane zo-

stały do oceny merytorycznej, której dokonała powołana przez prezesa TARR S.A., czteroosobowa Komisja Oceny Wniosków – mówi Emiliana Jankowska z wąbrzeskiego ratusza. – Wskutek trwającej ponad miesiąc oceny projektów, głównie pod względem samego pomysłu na biznes, potencjału i wykształcenia uczestnika projektu, znajomości rynku i konkurencji, opłacalności, efektywności i trwałości przedsięwzięcia, wszyscy spośród czternastoosobowej grupy mieszkańców powiatu wąbrzeskiego, ubiegających się o wsparcie, znaleźli się na wstępnej liście rankingowej.

Po zatwierdzeniu ostatecznej listy rankingowej przez WUP Toruń, opublikowana zostanie osta-

teczna lista wniosków rekomendowanych do podpisania umowy na otrzymanie wsparcia finansowego i pomostowego. Zgodnie z harmonogramem projektu podpisanie umów przewidziane jest w terminie od 9 do 29 maja, po czym firmy muszą już rozpocząć działalność.

Z kolei uczestnicy drugiego cyklu projektu znajdują się w połowie drogi, której koniec stanowi podpisanie umowy na otrzymanie pieniędzy na rozpoczęcie własnej działalności gospodarczej. Po zakończonym 30-godzinny bloku szkoleń umożliwiających uzyskanie wiedzy i umiejętności przydatnych do rozpoczęcia i prowadzenia własnej firmy, 18 kwietnia 15-osobowa grupa uczestników,

rozpoczęła pracę, w porozumieniu z indywidualnym doradcą, nad przygotowaniem biznesplanów. Osoby biorące udział w II cyklu projektu zobowiązane są złożyć do 13 maja do oceny merytorycznej swoje aplikacje na otrzymanie wsparcia finansowego i pomostowego.

Udział w projekcie „Masz pomysł-załóż firmę” skierowanym do

mieszkańców całego województwa kujawsko-pomorskiego, stwarza szansę ubiegania się o wsparcie finansowe nawet do 40 tys. zł na rozpoczęcie własnej działalności gospodarczej oraz wsparcie pomostowe średnio 700 zł przez pierwsze pół roku funkcjonowania nowo powstałej firmy.

Jarek Brzuska

REKLAMA

Dom Weselny „Tajemniczy Dwór”

Organizujemy:
wesela,
komunie,
chrzciny,
obiady firmowe,
bankiety,
przyjęcia rodzinne i inne imprezy okolicznościowe.

Zapraszamy

Małe Pułkowo 36, 87-207 Dębowa Łąka
tel. 607 57 45 25, www.tajemniczydwor.pl

REKLAMA

pożyczki gotówkowe

BEZPŁATNA INFOLINIA 800 700 900
tel. 71 797 22 30
www.aigbank.pl

NA NAS ZAWSZE MOŻESZ LICZYĆ!

Weź szybką pożyczkę z małą ratą



Wąbrzeźno
Kościuszki 2a, 09:00-17:00

Od 8 czerwca 2010 r. właścicielem AIG Bank Polska SA jest Santander Consumer Bank SA. W okresie przejściowym moście Państwo nadal otrzymywać materiały z naszym logo. American International Group, Inc. („AIG”), wykorzystywane przez AIG, które jednak nie będzie ponosić odpowiedzialności za treść takich materiałów i powiązane z nimi produkty. Po zakończeniu okresu przejściowego materiały będą opatrzone innym nazwą lub logo. / Effective June 8, 2010 AIG Bank Polska SA was sold to Santander Consumer Bank SA. During a transition period, you may continue to receive materials that bear the American International Group, Inc. („AIG”) name and/or logo, which are used with the permission of AIG. Neither AIG nor any of its subsidiaries will be liable to you for such

Jesteśmy częścią Grupy Santander



AIG BANK POLSKA SA

finanse dla domu

Region

Siedem darów błogosławionych

Święta Wielkanocne już za nami. Zanim jednak rozpoczęliśmy świętowanie, w Wielką Sobotę tradycyjnie do kościołów przybyli wierni, aby poświęcić pokarmy przeznaczone na stół wielkanocny. Więcej na str. 5



Wąbrzeźno

Okrojony, ale nadal ciekawy

Trwają intensywne przygotowania do Wąbrzeskiego Festiwalu Turystycznego, skróconego, ale nadal zapowiadającego się ciekawie. Mimo że imprezę zaplanowano na przełom września i października to już teraz ruszają towarzyszące festiwalowi konkursy i spotkania.

Stowarzyszenie Rozwoju i Wspierania Społeczeństwa Obywatelskiego „Inicjatywa” i działający przy nim Klub Turystyczny „Włóczykij” planowali zorganizować imprezę turystyczną, jakiej jeszcze w Wąbrzeźnie nie było. Niestety dofinansowanie dla stowarzyszenia z miejskiego budżetu na realizację zadania „turystyka i krajoznawstwo” jest dziesięciokrotnie mniejsze od tego, o które organizacja się strąla. Oznacza to, że impreza będzie skromniejsza niż pierwotnie zakładano. Ale nawet okrojona zapowiada się na najciekawsze kulturalne wydarzenie w mieście.

Wiadomo już, że Wąbrzeski Festiwal Turystyczny Honorowym Patronatem obejmie burmistrz Wąbrzeźna Leszek Kawski. W organizację włączył się Wąbrzeski Dom Kultury, Szkoła Podstawowa nr 2 oraz ZSZ w Wąbrzeźnie. Patronat medialny sprawuje nasz tygodnik. Trwają rozmowy z podróżnikami, którzy podzielą się z uczestnikami festiwalu swoimi opowieściami z podróży.

- Będą podróżnicy z Wąbrzeźna oraz zwycięzcy Kolosów (największa w Europie impreza podróżnicza) z poprzednich lat i z tego roku – zdradza Wojciech Trzciński, prezes Stowarzyszenia Rozwoju i Wspierania Społeczeństwa Obywatelskiego „Inicjatywa”.

Organizatorzy festiwalu już działają. Wkrótce w szkołach podstawowych, w ramach festiwalu,

rozpocznie się konkurs turystyczny pn. „Walory przyrodniczo-turystyczne Polski”. Na ten konkurs, nauczycielki z SP 2 w Wąbrzeźnie Anna Kursa i Hanna Maziarka, które będą realizować całość, wystąpiły o dofinansowanie do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska. Od kwietnia w szkołach powiatu wąbrzeskiego i Wąbrzeskim Domu Kultury odbywają się spotkania z zaproszonymi podróżnikami. Na najbliższe spotkanie z podróżnikami w maju zaprasza jeden z organizatorów festiwalu Marcin Lewicki. Kolejny organizator festiwalu Szymon Krawczyk zachęca mieszkańców Wąbrzeźna już w maju do udziału w rajdzie rowerowym.

Najwięcej będzie się działo oczywiście podczas trwania festiwalu. Oprócz wystąpień zaproszonych gości zaplanowano m. in. wycieczkę „Szlakiem atrakcji Wąbrzeźna i okolic”, koncerty muzyki reggae, rockowej, koncert poezji śpiewanej, galerie fotograficzne, prezentacje wydawnictw turystycznych oraz odzieżowych firm, wystawę rękodzieła lokalnych stowarzyszeń, wystawę zwierząt świata Szymona Krawczyka, degustację potraw kuchni orientальной i wiele innych atrakcji.

W takim wydarzeniu jak Wąbrzeski Festiwal Turystyczny po prostu trzeba uczestniczyć.

Paulina
Grochowalska

Wąbrzeźno

„Gaudeamus” dla dojrzałych

Oficjalnie zainaugurowano działalność wąbrzeskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku. W zajęciach prowadzonych pod egidą Wyższej Szkoły Gospodarki w Bydgoszczy uczestniczyć będzie 51 studentów.

14 kwietnia w sali kolumnowej Wąbrzeskiego Domu Kultury po raz pierwszy rozbrzmiały dźwięki „Gaudeamus Igitur”, pieśni tradycyjnie inaugurującej nowy rok akademicki. Okazją do tego było wręczenie indeksów 51 studentom wąbrzeskiej filii Uniwersytetu Trzeciego Wieku. Immatrykulacji dokonał kanclerz WSG doc. Krzysztof Sikora.

Po wysłuchaniu przemówień okolicznościowych, wygłoszonych przez burmistrza Leszka Kawskiego i dyrektora WDK Gizeli Pijar 51 słuchaczy otrzymało indeksy. Podczas uroczystości odbył się także pierwszy wykład pt. „Fascynujące obrazy nieba wiosną i latem” zaprezentowany przez doc. Krzysztofa Sikorę.

Na spotkaniu wybrano zarząd, w skład którego weszli: Zygmunt Woźniak (przewodniczący), Renata Biernaczyk (zastępca przewodniczącego), Barbara Kotoska (skarbnik) oraz Stanisław Bączkowski (członek zarządu).

- Bardzo liczymy na aktywną działalność studenckiego samorządu – mówi dyrektor WDK Gizela Pijar. – Przykłady płynące z innych filii Uniwersytetu Trzeciego Wieku pokazują nam, że właśnie od aktywności samych studentów

zależy to, jak bardzo będą mogli skorzystać z proponowanej im oferty edukacyjnej. Przede wszystkim jednak cieszymy się z tego, że udało się, w tak krótkim czasie, zebrać liczbę chętnych do studiowania, która pozwoliła na uruchomienie filii.

Już niebawem rozpoczną się regularne zajęcia na „uniwersytecie dla każdego”.

- Studenci już od maja będą mogli skorzystać z promocyjnych

zajęć na pływalni miejskiej, zaplanowany jest również wyjazd do teatru i wiele innych zajęć, bo na naukę nigdy nie jest za późno – mówi koordynująca działalność Uniwersytetu trzeciego Wieku Marlena Tywanek z WDK. – Kolejny wykład „Ta nasza młodość” – literatura i muzyka” przygotowana przez Aleksandrę Kurek odbędzie się już 15 maja.

Jarek Brzuska,
fot. nadesłane



Immatrykulacji dokonał kanclerz Krzysztof Sikora



W zajęciach będzie uczestniczyć 51 studentów

Wąbrzeski Festiwal Turystyczny

24 września - sobota

09:00 – Turniej siatkarski (ZSZ Wąbrzeźno)
09:00 – Turniej Paintballa (ZSZ Wąbrzeźno)

29 września - czwartek

10:00 – Wycieczka: „Szlakiem atrakcji Wąbrzeźna i okolic”

30 września - piątek

11:00 – Pokaz multimedialny podróżników (WDK Wąbrzeźno)
12:00 – Finał konkursu przyrodniczo-turystycznego dla szkół podstawowych (WDK)
13:00 – Film dla dzieci i młodzieży o tematyce turystycznej

1 października - sobota

10:00 – Rajd na orientację

2 października - niedziela

11:00 – Rajd Rowerowy Miejski
16:00 – Pokaz multimedialny podróżników z Wąbrzeźna (WDK Wąbrzeźno)
16:30 – Pokaz multimedialny podróżników (WDK Wąbrzeźno)
17:00 – Pokaz multimedialny podróżników z Wąbrzeźna (WDK Wąbrzeźno)
17:30 – Ogłoszenie wyników konkursu turystycznego oraz rajdu na orientację (WDK Wąbrzeźno)
18:00 – Pokaz udzielania pierwszej pomocy (WDK Wąbrzeźno)
18:00 – Degustacja potraw: Kuchnia Orientalna (WDK Wąbrzeźno)
18:30 – Pokaz multimedialny podróżników z Wąbrzeźna (WDK Wąbrzeźno)
19:00 – Pokaz „Gość specjalny” (WDK Wąbrzeźno)
19:30 – Pokaz „Gość specjalny” (WDK Wąbrzeźno)
20:00 – Koncerty – zespoły młodzieżowe (WDK Wąbrzeźno)

REKLAMA
W TYGODNIKU

CWA

ZADZWOŃ !!!
tel. (56) 682 26 80

TYGODNIK REGIONU
WĄBRZESKIEGO

CWA
www.cwa.info.pl

Redakcja:
87-400 Golub-Dobrzyń
ul. Rynek 20
tel. (56) 68 22 680
e-mail: redakcja@wpr.info.pl
Redaktor naczelny:
Karolina Rokitnicka

Dział reklamy:
tel. (56) 68 22 680
e-mail: reklama@wpr.info.pl

Ogłoszenia drobne:
87-400 Golub-Dobrzyń
ul. Dworcowa 4
tel. (56) 68 22 680

Wydawca:
Wydawnictwo Promocji Regionu Sp. z o.o.
87-400 Golub-Dobrzyń
ul. Rynek 20

Druk:
EDYTOR Sp. z o.o.
10-364 Olsztyn, ul. Tracka 10

Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo do ich redagowania i skracania. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczonych ogłoszeń.

Płużnica

Otworzyli okno... na świat

W poniedziałek 18 kwietnia miała miejsce oficjalna inauguracja projektu „Przedszkole oknem na świat”. Dzięki niemu w kilku gminach pojawiają się nowe przedszkola.

Na spotkaniu, które odbyło się w Płużnicy stawili się przedstawiciele gmin biorących udział w projekcie: Dębowej Łąki, gminy wiejskiej Wąbrzeźno i Ciechocin. Gmina Płużnica jest inicjatorem projektu, dzięki któremu we wszystkich tych gminach powstaną przedszkola. Koordynatorka Elżbieta Wiśniewska zaprezentowała założenia projektu oraz omówiła budżet. Wartość zadania to ponad

1,7 mln zł, z czego 85% kosztów sfinansowane zostanie ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego. Planowane jest, iż zajęcia w oddziałach przedszkolnych rozpoczną się już 1 lipca. W każdym z ośmiu punktów przedszkolnych przewidziano 18 miejsc dla dzieci w wieku od 3 do 5 lat.

- Projekt jest dla nas dużym wyzwaniem. Wspólnie z partne-

rami chcemy, aby jego realizacja przebiegała sprawnie. Szczególnie zależy nam na zapewnieniu wysokiej jakości prowadzonych w oddziałach przedszkolnych zajęć. Nadzór pedagogiczny w tym zakresie prowadzony będzie przez Violetę Frątczak, która prowadzi niepubliczne przedszkole „VIO-LINEK” w Toruniu - mówi wójt Marcin Skonieczka.

PW

Wąbrzeźno

Co, gdzie, kiedy?

Tegoroczny majowy weekend zapowiada się ciepło i pogodnie. Dlatego warto zapoznać się z planem imprez kulturalnych i sportowych, które odbędą się w Wąbrzeźnie od soboty do wtorku.

Jarek Brzuska

30.04.2011r. (sobota)

Godz. 10.00 Otwarty Turniej Brydża Sportowego z okazji Rocznicy Konstytucji 3 Maja o Puchar Burmistrza Miasta, miejsce: Galeria WDK

Godz. 14.00 Bieg Samarytański pn. „Błogosławiony Jan Paweł II Apostołem Bożego Miłosierdzia”, miejsce: Podzamcze

Godz. 17.00 Mecz o mistrzostwa IV Ligii Piłki Nożnej Unia Wąbrzeźno – Unia Gniewkowo, miejsce: Stadion MKS Unia

1.05.2011r. (niedziela)

Godz. 16.30 – 17.45 Program artystyczny pn. „Wąbrzeźno dla Papieża Jana Pawła II”, miejsce: Kościół Parafialny p.w. Św. Ap. Szymona i Judy Tadeusza

- Koncert galowy Orkiestry Dętej WDK; - Program poetycki w wykonaniu MiPBP;

- Koncert uczniów Szkoły Muzycznej I stopnia;

- Program artystyczny w wykonaniu uczniów Szkoły Podstawowej nr 2 w Wąbrzeźnie;

2.05.2011r. (poniedziałek)

Godz. 17.00 - 19.30 Piknik Rodzinny na Placu Jana Pawła II, koncert szantowy: „Morskie opowieści”

3.05.2011r. (wtorek)

Godz. 11.50 - uroczyste składanie kwiatów pod Pomnikiem Żołnierza Polskiego;

Dalsza część uroczystości: Kościół p.w. Matki Bożej Królowej Polski: - Hejnał Miasta;

- program artystyczny w wykonaniu uczniów SP 2;

- wystąpienie okolicznościowe Burmistrza Miasta;

Godz. 12.10 Msza św. w intencji Ojczyzny pod przewodnictwem ks. Andrzeja Zblewskiego Dziekana Golubskiego

Godz. 16.00 Przemarsz z flagą ulicami miasta

(wymarsz spod Gimnazjum nr 1, koniec: Stadion MKS Unia);

Godz. 16.30 Bieg z okazji Konstytucji 3 Maja - GRAND PRIX, miejsce: Stadion MKS Unia;

Region

Miliony wsparcia na realizację inwestycji

Urząd Marszałkowski przyznał unijne dofinansowania na realizację inwestycji, które pomogą w rozwoju przedsiębiorstw w regionie. Wsparcie w ramach RPO WK-P otrzymało 20 firm, w tym dwie z Wąbrzeźna.

Do podziału w konkursie w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Kujawsko-Pomorskiego było 45,2 miliona złotych.

Do Urzędu Marszałkowskiego napłynęło 619 wniosków o dofinansowanie na łączną kwotę prawie 800 milionów złotych. To pula, która 18 razy przekroczyła kwotę przeznaczoną do podziału. Po formalnej i merytorycznej weryfikacji zespoły oceniające wydały pozytywną ocenę merytoryczną 175 projektom na łączną kwotę 233 milionów złotych. Po uwzględnieniu szeregu kryteriów powstała lista rankingowa. Wsparcie przyznano pierwszej dwudziestce na łączną kwotę 42,9 miliona złotych. Dzięki temu dofinansowaniu firmy rozszerzą działalność, wybudują nowoczesne linie produkcyjne, wprowadzą innowacyjne technologie oraz rozszerzą asortyment o nowe produkty. W nowych miejscach pracy zatrudnienie znajdzie łącznie prawie 230 osób.

Kolejne projekty w rankingu, które nie otrzymały dofinansowania, a pozytywnie przeszły ocenę merytoryczną trafiły na listę rezerwową. Umowy o dofinansowanie, które podpiszą beneficjenci zobowiążą ich do osiągnięcia konkretnych celów, takich jak wzrost wskaźników sprzedaży, zwiększenie liczby pracowników i wiele innych. W przypadku gdy ich nie spełnią, będą zobowiązani do zwrotu dotacji wraz z odsetkami.

W gronie projektów dofinansowanych znalazły się dwa z Wąbrzeźna. W ramach projektu firma

PPH Mavilex Małgorzata Lubera prowadząca działalność w zakresie produkcji folii polietylenowych do produk-

cji worków zobowiązała się rozbudować przedsiębiorstwo oraz zakupić środki trwałe. Inwestycja pozwoli m. in. na wprowadzenie nowych technologii do procesu produkcji. Dofinansowanie z Unii Europejskiej wyniesie ponad 4 mln złotych.

Przedsięwzięcie zakłada utworzenie 10 miejsc pracy. Wsparcie otrzymał również Prywatny Gabinet Ginekologiczny w Wąbrzeźnie na utworzenie Specjalistycznej Przychodni Lekarskiej „CIVIS VITA” w Toruniu, która ma być szansą na wprowadzenie nowoczesnych metod leczenia kobiet i mężczyzn z terenu województwa kujawsko-pomorskiego. W ramach projektu planowana jest przebudowa budynku oraz zakup sprzętu medycznego, sprzętu komputerowego i multimedialnego oraz zakup mebli użytkowych i biurowych. Inwestycje pozwolą m. in. na zaoferowanie nowych produktów/usług. Wsparcie wynosi ponad 1,8 mln. Przedsięwzięcie zakłada utworzenie 10 miejsc pracy.

Kryteria konkursu Urząd Marszałkowski konsultował z gronem ekspertów: przedstawicielami przedsiębiorców, związków zawodowych, samorządów, uczelni, organizacji społecznych oraz instytucji z regionu. Wśród nich byli między innymi przedstawiciele Kujawsko-Pomorskiego Związku Pracodawców i Przedsiębiorców, Kujawsko-Pomorskiej Izby Rzemiosła i Przedsiębiorczości, Uniwersytetu Kazimierza Wielkiego i Uniwersytetu Technologiczno-Przyrodniczy w Bydgoszczy, także konwentów wójtów, burmistrzów i starostów.

opracowanie
Paulina Grochowalska

REKLAMA

**BIURO DORADZTWA I POŚREDNICTWA
W DOCHODZENIU ODSZKODOWAŃ PO WYPADKACH**

Tomasz Przybyszewski, 87-400 Golub-Dobrzyń, ul. Rynek 20, e-mail: biurotp@op.pl

DORADZTWO BEZPŁATNE!

PŁATNOŚĆ WYŁĄCZNIE PO UZYSKANIU ODSZKODOWANIA

POTRZEBUJESZ PROFESJONALNEJ POMOCY? DZWOŃ! tel. 608 380 227

REKLAMA

**HURTOWNIA ROWERÓW I SKUTERÓW
w Zieleniu**

poczuj wolność wiosną

**SETKI MODELI
W HURTOWYCH CENACH**

Zieleni 88 k. Wąbrzeźna, tel. 56 688 67 30,
www.e-rowerowy.com

SKLEPY FIRMOWE:
Rowery-Skutery Jabłonowo Pom., ul. Grudziądzka 28
Rowerowo-Sportowy Wąbrzeźno, ul. Gen. Sikorskiego 8, tel. 56 688 15 01

Wąbrzeźno

Szuflady jeszcze mieszczą

Bogumiła Trzcńska jest prawdziwą pasjonatką słowa pisanego. Napisała już kilka powieści, a jedna została wydana dzięki zaangażowaniu rodziny. Nam opowiedziała o swojej najnowszej powieści, literackich fascynacjach oraz o tym, co chowa do szuflady.

Bogumiła Trzcńska jest mieszkanką Wąbrzeźna, emerytowaną nauczycielką, pasjonatką słowa pisanego. Już od dzieciństwa wymyślała historie i przelewała na papier. Obecnie pomysły na fabułę najczęściej przychodzą jej do głowy w bezsenne noce. W 2009 roku rodzina zrobiła jej piękny prezent i wydała jedną z powieści pt. „Tajemnica matki”. Powieść pani Bogumiły cieszyła się sporym zainteresowaniem mieszkańców Wąbrzeźna. Parę egzemplarzy znajduje się jeszcze w Miejskim Punkcie Informacji i na półce Miejskiej i Powiatowej Biblioteki Publicznej w Wąbrzeźnie. Kolejne powieści czekają na wydawcę, wśród nich znajduje się najnowsza „Cienie i blaski życia”.

Okoliczności wydania „Tajemnicy matki” są nietypowe. To był prezent od męża i dzieci...

- Tak, to był rzeczywiście prezent od moich najbliższych. Nigdy nie przypuszczałam, że książka ta ujrzy światło dzienne. Pisałam ją dla własnej przyjemności. A nie znając jej wartości, ponieważ nikt jej nie czytał, a zatem i nie oceniał, to nigdy nie myślałam, aby dzielić się nią z czytelnikiem. Rodzina wydała ją jednak, zrobiła to bez mojej wiedzy, co było dla mnie niewątpliwie wielkim zaskoczeniem. Trochę przeraziłam się, jak czytelnik ją przyjmie, ale jednocześnie powiem nieskromnie - to była ogromna radość. Był to bowiem najpiękniejszy w moim życiu prezent i to z okazji mojej okrągłej rocznicy urodzin.

Jaką literaturę pani lubi?

- W okresie młodości czytałam wszystko, co było w zasięgu ręki. Z czasem, gdy przybywało obowiązków, na świat przychodziły dzieci, czytanie ograniczyłam do minimum i to była tylko prawdziwa klasyka, a więc m.in. Sienkiewicz, Prus, Orzeszkowa. A od chwili przejścia na emeryturę mogłam pozwolić sobie na poszerzenie mojej pasji czytania i o dziwo, chociaż nigdy nie byłam pasjonatką historii, to właśnie wciągnęła mnie tematyka historyczna. Teraz czytam książki historyczne i biograficzne. Zaczęłam też prowadzić notatnik, w którym zapisuję ciekawsze fakty historyczne zdobywane z książek, prasy i telewizji.

Czy obdarza pani swoich bohaterów cechami osób znanych, przyjaciół, rodziny?

- Pisać raczej nie zastanawiam się nad tym, czy opisywana postać będzie miała coś wspólnego z cechami osób mi bliskich, czy znajomych, ale bywało, że po głębszej analizie już po napisaniu książki, czasem dopatrywałam się podobieństw.

A czy w szufladzie są jeszcze inne opowieści, które pani napisała?

- Tak, tych szuflad jest kilka. Leżą w nich m. in. dwie części wielopokoleniowej powieści „Dzieje miłości” i czekają na wydawcę. Jest tam też „Pamiętnik Hanki”, ale ze względów osobistych nie chciałabym go wydawać. Są to moje osobiste przeżycia wymieszane z fikcją i nie byłoby dobrze, gdyby czytelnik wiązał je razem.

Proszę zdradzić o czym jest nowa powieść?

- Jest to historia życia pewnej kobiety, borykającej się z trudnościami codzienności. Jej życie już od najmłodszych lat jest dramatyczne i wyjątkowo okrutne. Spada na nią lawina przeróżnych nieszczęść, którym musi stawiać czoło i stawia, bo jest bardzo silną osobowością i to pozwala jej przetrwać. A dzięki trudnemu dzieciństwu, w dorosłym życiu jest zahartowana i ma siłę, by szybciej podnieść się z upadku. W jej ciężkim życiu nie brakuje również chwil radości, które ułatwiają jej przetrwanie. Stąd tytuł „Cienie i blaski życia”. Wydaje mi się, że jest to najlepiej napisana przeze mnie pozycja, ponieważ charakteryzuje się bardziej dojrzałym stylem i językiem.

Co pani chciała przekazać czytelnikowi za pośrednictwem tej historii?

- Moja bohaterka poprzez swoją determinację i upór pokazuje czytelnikowi jak walczyć z przeciwnościami losu, a także utwierdza go w przekonaniu, że życiowe przeszkody można, a nawet trzeba pokonywać. Ona też miewa chwile załamania, ale nie poddaje się, bo zgodnie z maksymą Ernesta Hemingwaya „Człowiek nie jest stworzony do klęski, człowieka można zniszczyć, lecz nie pokonać”.

rozmawiała

Paulina Grochowalska

Wąbrzeźno

Wiosenne Spotkanie Naukowe

- Budujemy tradycję – mówił o kolejnej konferencji medycznej w Wąbrzeźnie Michał Roślewski, dyrektor Nowego Szpitala. Lekarze specjaliści z regionu spotkali się, aby dyskutować o ostrych zespołach wieńcowych.

W listopadzie po pierwszej medycznej konferencji w Wąbrzeźnie obecny na spotkaniu prof. Jacek Kubica, kierownik Kliniki Kardiologii i Chorób Wewnętrznych CM UMK i jednocześnie konsultant wojewódzki w dziedzinie kardiologii, zapowiadał, że to nie ostatnia konferencja w tym mieście. Wiosenne Spotkanie Naukowe pt. „Ostre zespoły wieńcowe od patofizjologii do leczenia”, które odbyło się 16 kwietnia w Wąbrzeźnie jest kolejnym krokiem na drodze do zacieśniania współpracy między Kliniką Kardiologii w Bydgoszczy, a wąbrzeskim szpitalem.

- Rozmawianie ze sobą, sportykowanie się to podstawa, żebyśmy dobrze się rozumieli i ze sobą współpracowali – mówił w sobotę prof. Kubica.

Konferencję honorowym patronatem objęła prof. dr hab. Małgorzata Tafil Klawe, prorektor ds. CM UMK.

Na spotkanie przybyli specjaliści z regionu. Prelegenci przedstawili patofizjologię, diagnostykę, podział, leczenie szpitalne, powikłania oraz leczenie poszpitalne ostrych zespołów wieńcowych. Podkreślali m. in. znaczenie szybkiej i prawidłowej diagnostyki w leczeniu ostrego niedokrwienia mięśnia sercowego, omawiali leki nowej generacji, które stosuje się przy leczeniu zawału mięśnia sercowego z uniesieniem odcinka ST (STEMI) oraz opisywali rolę farmakoterapii w leczeniu pacjentów po ostrych zespołach wieńcowych. Uczestnicy spotkania otrzymali certyfikat oraz 2 punkty edukacyjne przyznawane przez Polskie Towarzystwo Kardiologiczne.

- Każdy lekarz ma obowiązek uzupełniania wiedzy. Nie zawsze może na takie konferencje wyjeź-



Prof. Jacek Kubica, dr n. med. Ahmad El-Essa i dyrektor Michał Roślewski

dzać. To spotkanie jest krokiem w ich stronę, zastrzykiem nowych informacji – mówi Michał Roślew-

ski, dyrektor NZOZ Nowy Szpital w Wąbrzeźnie.

tekst i fot. Paulina Grochowalska



Region

Siedem błogosławionych darów

Do wąbrzeskich kościołów w Wielką Sobotę tradycyjnie przybyli wierni, aby poświęcić pokarmy przeznaczone na stół wielkanocny.

Chrześcijańska tradycja błogosławieństwa pokarmów sięga VIII wieku, a pierwsze wzmianki o poświęceniu pokarmów w Polsce pochodzą z XIV wieku. Na początku święcono tylko baranka upieczonego z chlebowego ciasta, z czasem dodawano kolejne pokarmy, aż koszyk zappełnił się wszystkimi potrawami, które trafiały na wielkanocny stół. Dopiero w okresie wczesnego romantyzmu ustalono zestaw siedmiu potraw, które powinny znaleźć się w koszyczku – siedem błogosławionych darów.

- Jajeczka, babeczka, kielbaska, chlebek, sól – wylicza zawartość swojego koszyczka czteroletnia Agatka Kraczyńska, która przybyła z mamą do kościoła pod wezwaniem św. Apostołów Szymona i Judy Tadeusza.

Do siedmiu błogosławionych darów należą również ser i chrzan. Chleb symbolizuje ciało Chrystusa i przypomina o cudzie rozmno-

żenia chleba, dokonanego przez Jezusa. Jajko to znak nowego życia i zwycięstwa nad śmiercią. Sól to symbol oczyszczenia oraz ochrony ludzkiego życia od rozkładu, tak jak sól chroni pokarmy przed popsuciem. Wędlina ma zapewnić zdrowie i dostatek. Ser jest symbolem zawarcia przyjaźni między człowiekiem, a siłami przyrody. Chrzan natomiast symbolizuje krzepę. Jako ostatnie do święconki

weszło ciasto, które oznacza doskonałość.

Przyjście ze święconką do kościoła to wielka radość szczególnie dla dzieci, które chętnie pomagają mamom w przystrajaniu koszyczka. Po obrzędzie poświęcenia pokarmów wąbrzeźnianie zatrzymywali się przy Grobie Pańskim na krótką adorację Najświętszego Sakramentu.

tekst i fot. Paulina Grochowalska



Czteroletnia Agatka zdobyła w przedszkolu nagrodę za wykonanie wielkanocnego koszyczka



REKLAMA

REKLAMA

Blachodachówka
od 19,99 brutto
Trapez
od 17,99 brutto
gonty, dachówki,
ogrodzenia, akcesoria
montaż
JABŁONOWO POMORSKIE
ul. Główna 29A
tel. 783 168 278
e-mail: europa@jablonowo.wp.pl
Prosimy dzwonić przed przyjazdem

Kop Masz
WYKONUJEMY
WSZELKIE PRACE
ZIEMNE, FUNDAMENTY,
KANALIZACJE,
WODOCIĄGI I MELIORACJE
tel. 56/ 678 98 42
kom. 728 149 424

Aktywnie spędzam czas...

W TYM TYGODNIU W NASZYM POWIECIE

- 30 kwietnia (10.00 - 13.00) w Galerii WDK odbędzie się Otwarty Turniej Brydża Sportowego z okazji Rocznic Konstytucji 3 Maja o Puchar Burmistrza

- 30 kwietnia (17.00 - 18.30) zapraszamy na stadion na Mecz piłki nożnej o Mistrzostwo IV Ligi w rundzie wiosennej sezonu piłkarskiego 2010/2011 - MKS Unia vs. Unia Gniewkowo

- 30 kwietnia (14.00 - 15.30) na Podzamczu organizowany jest Bieg Samarytański pn. „Błogosławiony Jan Paweł II Apostołem Bożego Miłosierdzia”

- 2 maja (17.00 - 19.00) w WDK odbędzie się Grand Prix Wąbrzeźna w Brydżu Sportowym o Puchar Prezesa TKKF

- 3 maja (16.30 - 18.30) na stadionie organizowany jest Bieg Konstytucji 3 Maja

PLYWALNIA

ul. Matejki 2a,
tel. 56 687 30 36
godziny otwarcia: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek, sobota i niedziela 8.00-22.00, środa 20.30-22.00
Bilet zwykły: 11 zł/h

OSADA KARBÓWKO

ELGISZEWO K. CIECHOCINA
Oferta: chata solna - 16zł, karnet 5 wejść 50zł; jacuzzi 25zł/godzina/osoba, całe (max. 6 osób) 100zł/godzina; sauna na podczerwień 15zł/godzina/osoba; masaż Rolletic 15zł/godzina; siłownia 10 zł/wejście; całe mini SPA (max. 15 osób) 250zł/godzina; mini SPA (karnet 10 wejść) 100zł; kort tenisowy 15zł/godzina, karnet 5 wejść 50zł; tenis stołowy 15zł/stół/godzina; zwiedzanie mini ZOO gratis; wieża widokowa gratis; jazda konna 50zł/godzina; przejażdżka bryczką (max. 6 osób) 70zł/godzina; mini golf 20zł/godzina

OSADA KARBÓWKO

JAZDA KONNA
nauka jazdy na lonży 30 min - 25 zł
jazda na padoku 30 min - 15 zł
jazda na padoku 60 min - 30 zł
wyjazd w teren - 55 zł
oprowadzka na dużym lub małym koniu - 10 zł.
telefon 695-850-452

SZKOŁA RYCERSKA

GOLUB-DOBRZYŃ
tel 56 683 24 66
- nauka jazdy 30 min. - 35 zł
- jazda w ujeżdżalni 60 min. - 35 zł

PARK LINOWY TORUŃ

Barbarka, ul. Przysiecka 13
tel. 727 645 380
Park czynny w kwietniu i maju: poniedziałek-piątek 12.00-19.00, soboty, niedziele i święta 10.00-19.00

Bilet zwykły: 20 lub 25 zł
Bilet ulgowy: 15 lub 20 zł

TEATR IM. W. HORZYCY

TORUŃ
Plac Teatralny 1
tel. 56 622 50 22
Repertuar 28 i 29 kwietnia 9.30 i 12.30 „Kot w butach”
Bilety: zwykłe 25 zł, ulgowe 16

zł.

BAJ POMORSKI TORUŃ
ul. Piernikarska 9,
tel. 0 56 652 24 24
- 28 kwietnia 12.00 „Po rozum do głowy”, 4 maja 9.30 „Kopciuszek”
Bilety: 14 zł.

PLANETARIUM TORUŃ

ul. Franciszkańska 15-21
CZWARTEK, 28 kwietnia.
seanse astronomiczne
9:00 Cudowna podróż (dla dzieci)
10:15 Barwy kosmosu (dla dzieci)
11:30 Wirująca Ziemia
12:45 Makrokosmos
14:00 Wirująca Ziemia
15:15 Wehikuł czasu
sala Orbitarium
wejścia: 9:45, 11:00, 12:15, 13:30, 14:45

PIĄTEK, 29 kwietnia
seanse astronomiczne
9:00 Wirująca Ziemia
10:15 Makrokosmos
11:30 Cudowna podróż (dla dzieci)

12:45 Wirująca Ziemia
14:00 Makrokosmos
15:15 Osiem planet ?
sala Orbitarium
wejścia: 9:45, 11:00, 12:15, 13:30, 14:45

SOBOTA, 30 kwietnia
seanse astronomiczne
11:00 Cudowna podróż-dla dzieci
12:00 Barwy kosmosu (dla dzieci)

13:00 Makrokosmos
14:00 Wehikuł czasu
15:00 Osiem planet ?
16:00 Makrokosmos
17:00 Operacja Saturn
sala Orbitarium
wejścia: 11:15, 12:15, 13:15, 14:15, 15:15, 16:15

NIEDZIELA, 1 maja
seanse astronomiczne
11:00 Cudowna podróż-dla dzieci
12:00 Barwy kosmosu-dla dzieci
13:00 Makrokosmos
14:00 Wehikuł czasu
15:00 Osiem planet ?
16:00 Makrokosmos
17:00 Operacja Saturn
sala Orbitarium
wejścia: 11:15, 12:15, 13:15, 14:15, 15:15, 16:15

PONIEDZIAŁEK, 2 maja
seanse astronomiczne
11:00 Cudowna podróż-dla dzieci
12:00 Barwy kosmosu-dla dzieci
13:00 Makrokosmos
14:00 Wehikuł czasu
15:00 Osiem planet ?
16:00 Makrokosmos
17:00 Operacja Saturn
sala Orbitarium
wejścia: 11:15, 12:15, 13:15, 14:15, 15:15, 16:15

WTOREK, 3 maja 2011 r.
seanse astronomiczne
11:00 Cudowna podróż-dla dzieci
12:00 Barwy kosmosu (dla dzieci)
13:00 Makrokosmos
14:00 Wehikuł czasu
15:00 Osiem planet ?
16:00 Makrokosmos
17:00 Operacja Saturn
sala Orbitarium
wejścia: 11:15, 12:15, 13:15, 14:15, 15:15, 16:15

WTOREK, 3 maja 2011 r.
seanse astronomiczne
11:00 Cudowna podróż-dla dzieci
12:00 Barwy kosmosu (dla dzieci)
13:00 Makrokosmos
14:00 Wehikuł czasu
15:00 Osiem planet ?
16:00 Makrokosmos
17:00 Operacja Saturn
sala Orbitarium
wejścia: 11:15, 12:15, 13:15, 14:15, 15:15, 16:15

WTOREK, 3 maja 2011 r.
seanse astronomiczne
11:00 Cudowna podróż-dla dzieci
12:00 Barwy kosmosu (dla dzieci)
13:00 Makrokosmos
14:00 Wehikuł czasu
15:00 Osiem planet ?
16:00 Makrokosmos
17:00 Operacja Saturn
sala Orbitarium
wejścia: 11:15, 12:15, 13:15, 14:15, 15:15, 16:15

WTOREK, 3 maja 2011 r.
seanse astronomiczne
11:00 Cudowna podróż-dla dzieci
12:00 Barwy kosmosu (dla dzieci)
13:00 Makrokosmos
14:00 Wehikuł czasu
15:00 Osiem planet ?
16:00 Makrokosmos
17:00 Operacja Saturn
sala Orbitarium
wejścia: 11:15, 12:15, 13:15, 14:15, 15:15, 16:15

WTOREK, 3 maja 2011 r.
seanse astronomiczne
11:00 Cudowna podróż-dla dzieci
12:00 Barwy kosmosu (dla dzieci)
13:00 Makrokosmos
14:00 Wehikuł czasu
15:00 Osiem planet ?
16:00 Makrokosmos
17:00 Operacja Saturn
sala Orbitarium
wejścia: 11:15, 12:15, 13:15, 14:15, 15:15, 16:15

**Informacje
o organizowanych
imprezach
można przesyłać
e-mailem na adres:
redakcja@wpr.info.pl**

Wąbrzeźno

Uwaga – zmiany w ruchu!

Na czas remontu starówki wprowadzono zmiany w organizacji ruchu na Placu Jana Pawła II oraz niektórych przyległych ulicach, w tym 1 Maja i Poniatowskiego. Zamknięte dla ruchu będą ulice: od Placu Jana Pawła II: - Bernarda do ul. Kopernika, - Poniatowskiego i 1 Maja do Mestwina. Ulica Kopernika na odcinku Wolności – Bernarda będzie drogą dwukierunkową.

Przy wyjeździe z ul. Bernarda na Kopernika ustawiony zostanie znak „STOP”. Z ul. Kościuszki będzie można wyjechać jedynie w prawo w ul. Pułaskiego. Na ul. 1 Maja na wysokości ul. Mestwina skręcić będzie można jedynie w lewo. Ulicą Mickiewicza od Partyzanta będzie można jechać w stronę 1 Maja i skręcić w lewo lub pojechać prosto.

- Apelujemy do kierowców o ostrożną jazdę, zwracanie uwagi na oznakowanie oraz wyrozumiałość dla innych uczestników ruchu drogowego – apeluje st. asp. Marek Barański, oficer dyżurny komendanta powiatowego policji w Wąbrzeźnie.

Jarek Brzuska



Kolorem żółtym zaznaczono główne drogi przejazdowe przed remontem. Obecnie trzeba zwracać uwagę przede wszystkim na znaki drogowe i tablice informujące o objazdach

Wąbrzeźno

Wśród najlepszych

Karolina Knitter i Grzegorz Sroka z Gimnazjum nr 1 zostali laureatami konkursów przedmiotowych. Statuetki i dyplomy zwalniające ich z egzaminu gimnazjalnego odebrali podczas specjalnej gali zorganizowanej w Toruniu.

Karolina Knitter jest uczennicą klasy II. Uzyskała tytuł laureata konkursu przedmiotowego z biologii. Przygotowywała ją Beata Urbańska. Grzegorz Sroka z klasy III został laureatem konkursu przedmiotowego z geografii. W przygotowaniach pomagała mu nauczycielka Dorota Zielińska.

Wąbrzeskie gimnazjum ma też finalistów konkursu przedmiotowego z geografii. To: Krzysztof Balicki, Bartosz Lachowicz, Joan

na Rydzik, Angelika Witkowska, Krzysztof Żabiński i Maciej Gołębiewski. Finalistów przygotowywali Dorota Zielińska i Małgorzata Walasek.

Gimnazjaliści odnieśli też sukcesy matematyczne. Finalistką konkursu Ligi Zadaniowej została Sandra Gołębiewska. Ponadto w finale konkursu brał udział Łukasz Sendeki. Uczniów przygotowywała Lucyna Badalewska.

Gimnazjaliści z naszego wo-

jewództwa wykazywali się swoją wiedzą w 10 konkursach przedmiotowych. Do etapów szkolnych przystąpiło 33433 uczniów. Finalistami etapów wojewódzkich zostało 680 gimnazjalistów, natomiast tytuł laureata uzyskało 566 uczniów. Laureaci konkursów przedmiotowych otrzymali pamiątkowe statuetki oraz dyplomy, a przede wszystkim zaświadczenia zwalniające ich z części egzaminu gimnazjalnego.

PW



Wąbrzeźno

Bajkowy zając

Przed rozpoczęciem ferii wielkanocnych przedszkolaki z wąbrzeskiej „Bajki” poczuły świąteczną atmosferę dzięki tradycyjnemu spotkaniu z wielkanocnym zającem. Podczas harców w przedszkolnym ogrodzie dzieci nie tylko doskonale się bawiły. Przypomniały sobie także wielkanocne tradycje.

W wielkanocnej zabawie uczestniczyły dzieci z wszystkich grup wiekowych przedszkola przy ul. Żeromskiego. W zależności od wieku, brały udział w odpowiednio dla nich opracowanych konkursach i zabawach. Był to wyjątkowo radosny poranek – widać było, że dzieci bardzo czekały na Wielkanoc, a także na to, co im przyniesie wielkanocny zajaczek.

Najwięcej radości sprawiły dzieciom konkurencje zręcznościowe. Przedszkolaki musiały

skakać jak wielkanocne zające, przepychać się niczym świąteczne baranki i w rytm muzyki naśladować pisklęta szukające mamy.

Tęgo typu zabawy, choć wydają się mało poważne, pozwalają dzieciom lepiej zrozumieć istotę świąt w których uczestniczą, a także od najmłodszych lat uczyć szanować tradycyjne zwyczaje.

tekst i fot.
Jarek Brzuska



Konkurs w turlaniu jajek



Przepychanki wielkanocnych baranków



Zawody w rzucie jakim do kosza



Wścig wielkanocnych zajączków



Przedszkolaki z Bajki potrafią tańczyć

Wąbrzeźno

Miłosz był mile widziany

Po raz jedenasty w SP3 uczniowie klas I-VI uczestniczyli w Powiatowym Konkursie Recytatorskim, który odbywa się pod patronatem biblioteki szkolnej.



Zwycięzcy I-III



Najlepsi IV-VI

W konkursie recytatorskim, który odbył się w „Trójce” uczestniczyli uczniowie klas I-VI ze szkół powiatu wąbrzeskiego. Konkurs zorganizowały: Laura Konarska-Czyżewska, Hanna Bokota i Bożena Łamek. W tym roku nie było żadnych ograniczeń w zakresie wyboru autora prezentowanego wiersza. Mile widziana była za to twórczość Czesława Miłosza, zmarłego przed siedmioma laty noblisty, którego 100 rocznicę urodzin będziemy obchodzić 30 czerwca.

Nowością była w tym roku zmiana kategorii dla młodszych uczestników, którzy do tej pory brali udział w przeglądzie, a w tym roku poddani zostali zasadom prawdziwego konkursu. Największą popularnością cieszyły się wiersze Brzechwy, Miłosza i Strzałkowskiej, wybierano też Czarnockiego, Śliwkiewicza, Śliwiaka, Chotomską, Gellner, Mickiewicza oraz Tuwima. Młodzi artyści zaprezentowali się przed swoimi rówieśnikami i ich opiekunami, zaproszonymi gośćmi w osobach burmistrza Leszka Kawskiego i dyrektora SP 3 Ewy Dorau, a przede wszystkim przed jury, w którym pod przewodnictwem Aleksandry Kurek pracowa-

ły Aleksandra Bacińska i Justyna Zarębska. W każdej z kategorii wiekowych przyznano nagrodę publiczności. W tym roku przypadły one Jakubowi Walkiewiczowi (SP Książki) i Natalii Wasilewskiej (SP 2).

Pierwsze miejsce w kategorii klas I-III wywalczył Mateusz Rzezczeński (SP 3), II – Maciej Czarnecki (SP 3), a trzecie - Martyna Płochacka (Ryńsk) i Aleksandra Olszewska (SP 2).

W kategorii klas IV-VI najlepsza okazała się Alicja Gołaszewska (Jarantowice), przed Dominikiem Czarneckim (SP 3) i Weroniką Makowską (Płużnica), którzy zajęli miejsce II. Na trzecim miejscu znalazł się Jacek Sadowski (SP 3).

Nagrody książkowe ufundował burmistrz Wąbrzeźna Leszek Kawski i wójt gminy Wąbrzeźno Władysław Łukasik, a słodki poczęstunek Zbigniew Czyżewski. Nagrody dla nauczycieli przygotowujących laureatów tradycyjnie ufundował Zarząd Oddziału ZNP w Wąbrzeźnie, a otrzymały je Laura Konarska-Czyżewska i Józefa Kleinowska. Spotkanie umilił występ szkolnego chóru prowadzonego przez Wiesławę Szydzik.

Paulina Grochowalska,
fot. nadesłane

Wąbrzeźno

Godzina dużo daje

Od trzech tygodni grupa dziesięciorga wąbrzeskich dzieci uczestniczy w dodatkowych zajęciach języka angielskiego „English is Funny” organizowanych przez europośła Janusza Zemke w siedzibie SLD przy ul. Chełmińskiej.



Dziesięcioro dzieci aktywnie uczestniczy w zajęciach

Dzieci, z przerwą na wakacje, będą uczestniczyć w dwóch dwumiesięcznych cyklach zajęć.

- Może wydawać się, że godzina zajęć tygodniowo to niewiele – mówi prowadząca kurs lektorka języka angielskiego Marta Brzostek. – Jednak należy zacząć od tego, że te dzieci bardzo lubią uczyć się języka angielskiego. Te godzinne zajęcia są doskonałym dopełnieniem tego, czego dzieci uczą się na lekcjach w swoich szkołach. Tutaj mamy możliwość pracować w małej grupie, dzięki

czemu można nawiązać bardziej indywidualny kontakt z każdym uczniem, a dzieci rewanżują się za to wspaniałą aktywnością na zajęciach.

Uczęszczające na zajęcia dzieci są uczniami klas I-III. W ramach bezpłatnego kursu otrzymały podręczniki i przybory szkolne, a podczas każdego zajęcia czekają na nie soki i słodczyce, dzięki czemu uczestnictwo w kursie przebiega w luźnej, odmiennej od tej znanej ze szkoły, atmosferze.

tekst i fot. Jarek Brzuska

PRAWNIK RADZI

Śmierć nie uwalnia od fiskusa. Urząd Skarbowy może ściągnąć należny podatek ze spadkobiercy. Wdowa czy wdowiec ma natomiast prawo do wspólnego rozliczenia ze zmarłym małżonkiem.

PIT za zmarłego?

Bliscy zmarłego nie mają obowiązku wypełniania za niego formularza PIT i składania go w urzędzie skarbowym. Nie oznacza to, że fiskus nie upomni się o zaległy podatek. Obowiązki podatkowe zmarłego przejmują bowiem spadkobiercy. To do nich urząd wysła informację, w której zostanie określona kwota podatku do zapłaty lub ewentualnego zwrotu.

Spadkobierca może wpłynąć na wysokość zobowiązania przez odpowiednie uzupełnienie danych zebranych przez fiskusa. Na przykład jeśli zmarły płacił za internet i są na to faktury, to możemy wysłać dokumentację do urzędu i skorzystać w imieniu zmarłego z ulgi internetowej. Jeśli mamy zatem dowody potwierdzające wydatki zmarłego uprawniające do ulg podatkowych, to trzeba je dostarczyć do skarbowki w ciągu 30 dni od otrzymania informacji.

Jak uniknąć płacenia podatku za zmarłego?

Jeśli dowiemy się o spadku, możemy go przyjąć wprost, z dobrodziejstwem inwentarza lub odrzucić razem z długami i zobowiązaniami. Jeśli spadkobierca złoży u notariusza lub w sądzie oświadczenie, że odrzuca spadek, to będzie traktowany według prawa tak, jakby sam nie dożył otwarcia spadku (czyli śmierci spadkodawcy). Wówczas na spadkobiercę nie przechodzą żadne zobowiązania spadkowe, w tym również zobowiązania podatkowe zmar-

łego.

W przypadku przyjęcia spadku z dobrodziejstwem inwentarza będziemy odpowiadać za zobowiązania podatkowe całym swoim majątkiem, lecz tylko do wartości spadku. W sytuacji przyjęcia spadku wprost (tzw. przyjęcie proste) spadkobierca ponosi odpowiedzialność za długi spadkowe bez ograniczenia, czyli całym majątkiem spadkowym i całym swoim majątkiem osobistym.

Spadkobierca może też złożyć w skarbowce wniosek o odroczenie terminu płatności podatku za zmarłego, rozłożenie zaległości wraz z odsetkami na raty lub umorzenie ich w całości lub w części.

Wspólne rozliczenie

Żeby rozliczyć się wspólnie – wystarczy złożyć wniosek o łączne opodatkowanie dochodów. W praktyce chodzi o zaznaczenie odpowiedniego pola w zeznaniu podatkowym. W PIT-36 i PIT-37 znajdziemy je na pierwszej stronie formularza w części dotyczącej wyboru sposobu opodatkowania. Musimy pamiętać, że takie zeznanie podpisuje jedynie żyjący małżonek. Podpisanie deklaracji za zmarłego jest niedopuszczalne.

Wspólne rozliczenie z nieżyjącą osobą będzie możliwe, jeśli między partnerami istniała od początku zeszłego roku wspólność majątkowa. Powstaje ona automatycznie w chwili zawarcia małżeństwa (chyba, że wyłączono ją specjalną umową majątkową).

Wniosek o łączne opodatkowanie dochodów małżonków może być złożony przez podatnika, który zawarł związek małżeński przed rozpoczęciem roku podatkowego, a jego małżonek zmarł w trakcie roku podatkowego. Ważne jest, by podatnik pozostawał w związku małżeńskim przez cały rok podatkowy, a małżonek zmarł po upływie roku podatkowego przed złożeniem zeznania PIT.

Przykład – państwo Kowalscy są w związku małżeńskim od 30 lat. Przez cały ten czas istnieje pomiędzy nimi wspólność majątkowa. W kwietniu 2010 roku przed złożeniem zeznania podatkowego zmarł Pan Kowalski. Pani Kowalska ma prawo rozliczyć się na zasadach preferencyjnych wspólnie ze zmarłym mężem za lata 2009 i 2010.

Doustalenia dochodu zmarłego małżonka potrzebny będzie formularz PIT-11 z jego zakładu pracy. Pracodawca nie ma prawa odmówić wdowie czy wdowcowi wydania wszelkich zaświadczeń oraz dokumentów poświadczających dochody zmarłego.

Musimy też pamiętać, że w sytuacji preferencyjnego rozliczenia przez jednego małżonka obowiązują te same ograniczenia co w przypadku wspólnego zeznania żyjących partnerów. Wdowa lub wdowiec nie rozliczy się zatem na takich zasadach np. wtedy, gdy jeden z podatników (zmarły lub żyjący) jako przedsiębiorca rozlicza się podatkiem liniowym.

na podstawie:
www-prawnik.pl



Wąbrzeźno

Prozę też można recytować

Zwykle na konkursach recytatorskich króluje poezja. By promować prozę, rozbudzać zainteresowanie nią oraz kształtować wrażliwość na poprawność i piękno języka polskiego, w Gimnazjum nr 1 Wąbrzeźnie zorganizowano Rejonowy Konkurs Recytacji Prozy.

To już X edycja konkursu. Jego organizatorkami są polonistki: gimnazjum: Magdalena Lewandowska i Elżbieta Cieślak-Wartecka. Do konkursu przystąpiło 14 uczniów gimnazjów: z Wąbrzeźna, Zielonia, Ryńska i Myśliwca. Wśród prezentowanych utworów znalaz-

ły się fragmenty „Cienia wiatru”, „Przygód Mikołajka”, „Pamiętnika narkomanki”, „Pozłacanej rybki” czy „Zdążyć przed Panem Bogiem”. Pojawiły się więc książki spoza kanonu lektur szkolnych. Poziom prezentacji był wyrównany. Jury, w skład którego weszli

nauczyciele-opiekunowie, organizatorki oraz wiceburmistrz Wąbrzeźna Wojciech Bereza, oceniało dobór tekstu i jego pamięciowe opanowanie, interpretację, kulturę słowa i ogólny wyraz artystyczny.

Zastrzeżono, że juror-nauczyciel, który przygotowywał danego

uczestnika do konkursu nie mógł oddać na niego swojego głosu.

Wygrała Jagoda Szwulińska z Wąbrzeźna; II był Szymon Rzeczewski z Ryńska; a III Magda Tasior z Myśliwca. Przyznano trzy wyróżnienia: Karolinie Kani z Zielonia, Wiktorowi Godlewskiemu z Wąbrzeźna, Annie Górskiej z Ryńska.

Nagrody książkowe dla zwycięzców i pamiątki dla uczestników zostały ufundowane przez wójta gminy Wąbrzeźno, burmistrza Wąbrzeźna oraz Radę Rodziców Gimnazjum nr 1. Słodczyce

i napoje zakupiono z funduszy szkolnego sklepiku.

- Impreza ta na stałe została wpisana w kalendarz konkursów recytatorskich w naszym regionie. Trzeba też zaznaczyć, że jest jedynym konkursem, w którym uczniowie okolicznych gimnazjów mogą sprawdzać swoje umiejętności specyficznej recytacji, jaką niewątpliwie stanowi publiczne przedstawianie waleń tekstów prozatorskiego – zgodnie podkreślają organizatorki.

oprac. (kr)
fot. nadesłane



Wąbrzeźno

Przedwyborcza edukacja

We wtorek odbyły się wybory do Młodzieżowej Rady Miejskiej. Zostały one poprzedzone specjalnymi warsztatami przygotowującymi młodych kandydatów na radnych MRM. Tego typu zajęcia realizowano już po raz trzeci.

W jednodniowych zajęciach wzięło udział 14 kandydatów na radnych V kadencji Młodzieżowej Rady Miejskiej. Była to młodzież z wąbrzeskiego gimnazjum oraz szkół ponadgimnazjalnych. Warsztaty poprowadził Wiktor Plesiński, prezes Ogólnopolskiej Federacji Młodzieżowych Samorządów Lokalnych.

Warsztaty stanowiły świetną okazję dla młodzieży do zapoznania się z informacjami na temat funkcjonowania Młodzieżowej Rady. Prezentowano m.in. sposoby komunikowania się z władzami. Uczestnicy dowiedzieli się także, co wyróżnia tę organizację spośród innych. Poza wiedzą teoretyczną nie zabrakło również gier integracyjnych.

- Zajęcia miały pomóc w poszerzaniu wiedzy na temat funkcjonowania młodzieżowej rady, co dało nowe światło na pracę w MRM. Młodzież ma wiele zapału, mamy zatem nadzieję, że wybory wyłonią najbardziej zdeterminowanych i chętnych do działania na rzecz rówieśników – podsumowała była wiceprzewodnicząca, współorganizatorka warsztatów, Ewa Dettlaff.

Pobudki młodych do kandydowania do Młodzieżowej Rady są różne.

- Chcę iść w ślady siostry, która mnie utwierdziła w przekonaniu, że to będzie dobra okazja, aby zdobyć wiele nowych umiejętności

i doświadczenie - mówi Sebastian Kordys.

Inni zaś widzą potrzebę zmiany w naszym mieście.

- W Wąbrzeźnie brakuje miejsca, w którym młodzież mogłaby się spotykać po szkole. Miejsce, które nie będzie czynne tylko do godziny 15:00, czyli w czasie, kiedy tak naprawdę jesteśmy w szkole - uważa Katarzyna Myślińska, kandydatka na młodzieżową radną

z okręgu Liceum Ogólnokształcącego.

Wybory odbyły się jedynie w Gimnazjum nr 1. W pozostałych szkołach wybory nie zostały przeprowadzone, ponieważ liczba zgłoszonych kandydatów była mniejsza od liczby dostępnych mandatów. Tym samym zgłoszeni przechodzą automatycznie do składu Młodzieżowej Rady Miejskiej V kadencji.

Paulina Szulc



Prowadzący warsztaty, Wiktor Plesiński



Uczestnicy warsztatów

Dębowa Łąka

Z ekologią za pan brat

W kwietniu w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Dębowej Łące odbył się Szkolny Konkurs Ekologiczny. Miał on zachęcić młodzież do działań na rzecz ochrony środowiska.

Konkurs składał się z dwóch części. W pierwszej mogli wziąć udział wszyscy wychowankowie ośrodka, wykonując pracę plastyczną z zakresu segregacji odpadów.

- Uczniowie wykazali się dużym zaangażowaniem. Do oceny zgłoszono 180 prac. Wielu uczniów oddało po kilka prac wykonanych różnymi technikami: wydzieranka, malowanie farbami, wyklejanka z plasteliny, kolorowanie kredkami. Pierwsze miejsce zajęła Natalia Müller, drugie Zbigniew Łuczak, a trzecie Weronika Kwiatkowska - mówi organizator konkursu Justyna Eichberger.

W drugiej części wystartowało siedem trzyosobowych grup reprezentujących poszczególne klasy. Uczniowie mieli za zadanie

rozwiązać test wiedzy ekologicznej oraz przyporządkować odpady do właściwych pojemników. Drugą znowo największą liczbę punktów zebrała grupa reprezentująca Szkołę Specjalną Przysposabiającą do Pracy w składzie: Radosław Bronarczyk, Adam Müller oraz Tomasz Zdanowski. Drugie miejsce zajęli uczniowie klasy I gimnazjum w składzie: Daria Kozioreńska, Julia Chilińska, Agnieszka Jankowska. Trzecie miejsce przypadło klasie II gimnazjum (Krystian Kwiatkowski, Sylwia Tarsa, Malwina Stefańska).

Wszyscy uczestnicy wykazali się znakomitą wiedzą ekologiczną.

Agnieszka Zielińska
fot. nadesłane



Grupa czwarta w składzie Krystian Kwiatkowski, Sylwia Tarsa i Malwina Stefańska



Grupa piąta w trakcie rozwiązywania zadania



Uczestnicy Szkolnego Konkursu Ekologicznego

Wąbrzeźno

Całe podium nasze

Trzydziestu uczniów Gimnazjum nr 1 w Wąbrzeźnie brało udział w ogólnopolskim konkursie literackim pt. „Ci, którzy potrafią ujarzmić wiatr”. Udało im się zdobyć wszystkie miejsca na podium.

Konkurs organizowany był przez fundację Usłyszeć Afrykę. Prace naszych gimnazjalistów okazały się najlepsze spośród kilkudziesięciu nadesłanych. I miejsce zajął Łukasz Sendek, II miejsce – Marta Nędza, a III Tymoteusz Kornacki. Prace literackie powstały pod opie-

ką nauczycielek języka polskiego: Justyny Świdzickiej, Marii Przytuły-Blonkowskiej oraz Jadwigi Robaczewskiej-Gapińskiej. Nagrodzone opowiadania zostaną opublikowane na stronie internetowej fundacji: www.uslyszecafryke.org.

oprac. (kr)

Wąbrzeźno

Potrafią pisać

W wąbrzeskim gimnazjum odbył się konkurs pięknego pisanego „Złote pióro”. To już piąta edycja zmagania.

Zadaniem konkursowym było napisanie opowiadania na wybrany temat. Jurorzy zwracali uwagę na dbałość pisania oraz wyróżnili osoby o najładniejszym charakterze pisma. Zwyciężyła Karolina Góralska, drugie miejsce zajęła Agata Lubowicz, a trzecie Paulina

Domian oraz Wiktor Godlewski. Pozostali uczestnicy otrzymali nagrody za udział w konkursie.

Konkurs propagował zwyczaj pisanego piórem. Zmagania zorganizowała Krystyna Rybszleger i Jadwiga Robaczewska-Gapińska.

oprac. (kr)

Wąbrzeźno

Z innej bajki

Dwoje uczniów wąbrzeskiego gimnazjum z sukcesem wzięło udział w XXIV Rejonowym Konkursie Recytatorskim pt. „Bajka prawdę Ci powie...”.

Zorganizowano go w Gimnazjum im. Jana Pawła II w Radzynie Chelmińskim. Poświęcono był twórczości Krasińskiego, Fredry, Brzechwy i Janczarskiego. W konkursie wzięło udział troje uczniów Gimnazjum nr 1 w Wąbrzeźnie. Dwoje z nich otrzymało nagrody: I miejsce zdobył Wiktor Godlewski, a III miejsce – Jagoda Szewlińska. Uczniów przygotowywały nauczycielki języka polskiego: Jadwiga Robaczewska-Gapińska i Krystyna Rybszleger.

oprac. (kr)



Ryńsk

Młodzi aktorzy na prawdziwej scenie!

Uczniowie Gimnazjum im. Jana Pawła II w Ryńsku debiutowali w Konkursie interpretacji teatralnej dla młodzieży i dzieci, zorganizowanym przez Teatr „Baj Pomorski”.

Była to już ósma edycja zmagania. Ryńsk reprezentowały: Emilia Michałowska i Kamila Osetek, uczennice klasy III a. Kulisy przygotowań zdradza Marcin Wiśniewski – nauczyciel języka polskiego i opiekun koła teatralnego.

Jak wyglądały przygotowania?

- Mieliśmy trochę mało czasu. Informacja o konkursie dotarła do nas z opóźnieniem. Trzeba było wybrać teksty, omówić je, zarysować jakiś scenariusz i oczywiście zrealizować go. Typowego scenariusza nie zrobiliśmy. Przygotowania oparliśmy na kontrolowanej improwizacji. Uczennice zgłaszały swoje propozycje, ja swoje. Pomyśleliśmy w całość. W trakcie pracy skupiliśmy się nad wyrażaniem emocji, odpowiednią dykcją i ruchem scenicznym, tak, aby treść wiersza zaistniała teatralnie. A nie jest to łatwe. Trzeba bowiem połączyć ze sobą dwie różne materie.

Jakie był efekty?

- Myślę, że świetne. Tym bardziej, że nie wiedzieliśmy, czego mamy się spodziewać, na co jury będzie kładło nacisk, jak wykorzystać rekwizyty, jakie techniki teatralne zastosować? Emilia otrzymała wyróżnienie za, zdaniem jurorów, świetną prezentację teatralną wiersza Mirona Białoszewskiego „Mironczarnia”. Kamila, choć nie zdobyła żadnego miejsca, wspaniale przedstawiła wiersz Czesława Miłosza „Zaśpiew”. Poradziła sobie na scenie bez planowanego wcześniej



Od lewej Kamila Osetek, Marcin Wiśniewski – nauczyciel języka polskiego, Emilia Michałowska

rekwizytu. Potrafiła zaimprovizować. Dziewczyny występowały po raz pierwszy na prawdziwej scenie, w blasku prawdziwych reflektorów, przed profesjonalnym jury i myślę, że z tej próby wyszły zwycięsko.

Jakie było jury? Kto oceniał?

- Jak już wspomniałem, jury składało się z profesjonalistów: reżysera, kierownika literackiego teatru i aktorów Teatru „Baj Pomorski”. Z pewnością młodym ludziom nie jest łatwo stanąć przed taką grupą.

Co Pan sądzi o konkursie?

- Konkurs jest świetną okazją na sprawdzenie talentów teatralnych. Z pewnością dziewczyny mogły zdobyć nowe doświadczenie, skonfrontować swoje występy z prezentacjami rówieśników z innych szkół. Mogły wyjść z cienia

szkolnego teatru i pokazać swoje możliwości innym. Poza tym taki konkurs to doskonała zabawa. Uczy także pokory i dystansu do samego siebie. Ma się świadomość, że nie wystarczy być szkolną gwiazdą, trzeba czegoś więcej.

Czy koło teatralne ma zamiar wziąć udział w jakimś konkursie w najbliższym czasie?

- Planowaliśmy tradycyjnie wybrać się na Wojewódzki Przegląd Scenek Dramowych. Niestety okazało się, że w tym roku nie będzie tej imprezy. Szkoda, bo to bardzo dobry przegląd. Świetna okazja do spotkania się uczniów i nauczycieli zafascynowanych teatrem i dramą.

tekst i fot.
Marta Borsuk

Ryńsk

Z angielskim i z aktorstwem

Szóstoklasiści z „Dwójki” przygotowali przedstawienie w języku angielskim. Wykazali się nie tylko dobrą znajomością języka, ale również dobrym aktorstwem.

W minionym tygodniu uczniowie SP2 oglądali przedstawienie pt. „Smok i księżniczka”, w którym historia księżniczki przedstawiona została w dwóch wersjach językowych – po angielsku dla tych, którzy ten język znają, i po polsku dla tych, którzy dopiero naukę angielskiego rozpoczęli. Spektakl przygotowali uczniowie z klas szóstych wraz z opiekunem Magdaleną Talkowską w ramach zajęć koła języka angielskiego.

Widzowie poznali historię pięknej, lecz niesympatycznej księżniczki oraz smoka, których spotkanie po raz kolejny udowodniło, że o wartości człowieka nie stanowi pochodzenie i strój, lecz jego wnętrze i stosunek do innych.

Młodzi aktorzy, wykazali się nie tylko bardzo dobrą znajomością

języka angielskiego, ale również kunsztem aktorskim. Pokazali całej szkole, że nauka nie musi

być nudna i że zabawa nie wyklucza nauki.

Paulina Grochowalska, fot. nadesłane



Zamieść reklamę swojej firmy

w Tygodniku Regionu Golubsko-Dobrzyńskiego

ZADZWOŃ !!! tel. (56) 682 26 80

CGD

TYGODNIK REGIONU
GOLUBSKO-DOBRYŃSKIEGO



TYGODNIK REGIONU WĄBRZESKIEGO PROGRAM TELEWIZYJNY

HITY TYGODNIA

CZWARTEK 22:20 TVP 1 - TYGRYS I ŚNIEG

Komedia, 125 min, Włochy (2005)

Film opowiada historię Attilio De Giovanni, poety zakochanego bez pamięci w Vittorii. Niestety, bez wzajemności. Jednak ekstrawagancki i żywiołowy poeta nie ma zamiaru dać za wygraną, a kolejne odrzucenia przez wybrankę jego serca zdają się nie robić na nim wrażenia. By zdobyć serce ukochanej Attilio nie zawaha się znaleźć w najbardziej komicznych i absurdalnych sytuacjach. Z rezultatem nie zawsze tym oczekiwanym. Nie poddaje się nawet gdy jego wybranka wyrusza z misją pokojową do Iraku, w którym właśnie wybuchła wojna. Nasz dzielny poeta rusza śladem Vittorii. Attilio, który nie zna ani jednego słowa po arabsku, nigdy nie miał w ręku żadnego rodzaju broni, a wielbłądy widział tylko z Zoo, uzbrojony jedynie w swoją poezję rozpoczyna osobistą wojnę przeciw piekłu i zniszczeniom wywołanym przez działania wojenne. Jego miłość do Vittorii stanie się symbolem miłości człowieka do całej społeczności, zdewastowanej przez ból i walki zbrojne.

PIĄTEK 20:25 TVP 1 - ROBIN HOOD: KSIĄŻE ZŁODZIEI

Przygodowy, 150 min, USA (1991)

Robin z Locksley po sprzeczce z ojcem, przeciwnikiem wojen religijnych, wyrusza na wyprawę krzyżową i dostaje się do arabskiej niewoli. Życie ratuje mu Maur o imieniu Azeem. Obaj przedostają się do Anglii. Na miejscu okazuje się, że krajem rządzi okrutny szeryf z Nottingham, a król Ryszard Lwie Serce przebywa na krucjacie. Szeryf pragnie dla siebie korony, tyranizuje poddanych. Zamek Locksleyów został splądrowany i zniszczony, ojciec Robina zginął, a siepacze szeryfa zagarnęli jego rodzinne dobra. Prawo w Anglii nie istnieje, dlatego też Robin postanawia walczyć o sprawiedliwość bezprawnymi metodami. Wraz z Azeemem zaczyna nękać ludzi szeryfa. Dołączają do nich inni buntownicy. Robin staje na czele wyjętych spod prawa ludzi, których schronieniem są lasy Sherwood.

SOBOTA 22:25 TVP 1 - KRONIKI RIDDICKA

Akcja, 130 min, USA (2004)

Riddick jest jednym z najbardziej poszukiwanych przestępców we wszechświecie. Za jego schwytanie wyznaczono olbrzymią nagrodę. Nic więc dziwnego że jedna z grup poszukujących przestępcy dzięki informacjom wreszcie natrafia na jego ślad. Jednak znaleźć Riddicka to jedno, a schwycić go to drugie. Po raz kolejny udaje mu się wymknąć, przy okazji przechwytyjąc ścigający go statek. Postanawia odwiedzić swego przyjaciela i dowiedzieć się co skłoniło go do zdradzenia miejsca jego pobytu. Na miejscu okazuje się, że światu grozi zagłada z rąk nekromantów, którzy podbijają kolejne planety i wciąż powiększają swoją złowieszczą armię. W normalnych czasach z tym złem walczyliby dobro. Jednak w tych czasach może je pokonać tylko inne zło.

PONIEDZIAŁEK 20:00 POLSAT - BAD BOYS

Akcja, 155 min, USA (1995)

Pracownicy wydziału antynarkotykowego policji w Miami, Marcus Burnett i Mike Lowrey mogą pochwalić się nie lada sukcesem - udaje im się przechwycić heroinę o wartości 100 mln dolarów. Niestety - już następnego dnia heroina zostaje skradziona z posterunku. Na jej odzyskanie, Burnett i Lowrey mają zaledwie trzy dni. Inaczej ich posterunek zostanie zamknięty. Walcząc z czasem, śledzą mistrza złodziei, tajemniczego Foucheta. Przestępcę może zidentyfikować jedyny, w dodatku dość kłopotliwy i gadatliwy świadek: piękna, ponętna Julie Mott. Aby pozyskać jej zaufanie, gliniarze zmuszeni są zamienić się rolami. Tak więc, żonaty Marcus wciela się w rolę playboya, bogatego glinę jeżdżącego na co dzień Porsche, a jego partner Mike staje się głową rodziny.

TVP 1

06:00 Kawa czy herbata?
08:00 Wiadomości
08:08 Polityka przy kawie
08:20 Siedem stron świata (1) - serial
08:55 Domisie (241) - dla dzieci
09:30 Koszmarny Karolek (92) - serial
09:40 Magiczne przygody misia Ruperta (25) - serial
09:50 Psie opowieści, czyli ochy i fochy (9) - dla dzieci
10:10 Małgosia i bućki (26) - serial
10:40 Baranek Shaun (57) - serial
10:50 My, wy, oni
11:20 Telezakupy
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes
12:40 Siódme niebo (14) - serial
13:40 Plebania (1692) - serial
14:05 Klan (2080) - serial
14:40 Opołe 2010 na bis - muzyka
15:00 Wiadomości
15:10 Pogoda
15:15 Jaka to melodia? - rozrywka
15:50 Moda na sukces (5426) - serial
16:15 Moda na sukces (5427) - serial
16:35 Celownik
17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda
17:25 Plebania (1693) - serial
17:55 Klan (2081) - serial
18:35 Jaka to melodia? - rozrywka
19:10 Księżycowy miś (15) - serial
19:30 Wiadomości
20:00 Sport
20:10 Pogoda
20:25 Ojciec Mateusz (65) - serial
21:20 Sprawa dla reportera
22:20 Tygrys i śnieg - film fabularny
00:25 Pomocnik - film fabularny
02:15 Detoks (9) - serial
03:10 Notacje (72) - dokument
03:20 Zagadkowa Jedynka - rozrywka



06:00 Mango - Telezakupy
07:00 Granie na śniadanie - rozrywka
08:00 Prosto w serce (82) - serial
08:30 Dzień dobry TVN
11:00 Na Wspólnej (1436) - serial
11:35 Granie na ekranie - rozrywka
12:10 Mango - Telezakupy
12:40 Sędzia Anna Maria Wesołowska (577) - serial
13:40 W-11 wydział śledczy (803) - serial
14:20 Detektywi (823) - serial
14:55 Detektyw Monk (15) - serial
15:55 Rozmowy w toku - talk show
16:55 Sąd rodzinny (178) - serial
17:55 Prosto w serce (83) - serial
18:25 Detektywi (824) - serial
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:50 Uwaga!
20:05 Na Wspólnej (1437) - serial
20:45 W-11 wydział śledczy (804) - serial
21:30 Kolekcjoner - film fabularny
23:55 Bez śladu (7) - serial
00:50 Multikino (547) - kultura
01:15 Arkana magii - rozrywka
02:35 Uwaga!
02:55 Rozmowy w toku - talk show
03:50 Nic straconego



08:00 Zupełnie inna historia - film krótkometrażowy
08:20 Podejrane tematy - dokument
09:25 Shenandoah - film fabularny
11:20 Szkoda twoich łez - film fabularny
13:00 Lucky Luke - film fabularny
14:40 Bombon - El Perro - film fabularny
16:30 Panna Marple: Godzina zero - film fabularny
18:20 Solaris - film fabularny
20:10 Gladiator - film fabularny

Cesarz Marek Aureliusz chce uczynić generała Maksimusa swoim następcą. Nie podoba się to prawowitemu dziedzicowi Kommodusowi, który postanawia pozbyć się rywala. Maksimus trafia do niewoli.

22:55 Oczy szeroko zamknięte - film fabularny
02:00 Wallander (12) - film fabularny
03:35 Beautiful - film fabularny

TVP 2

06:00 M.A.S.H. (220) - serial
06:30 Egzamin z życia (14) - serial
07:30 Na dobre i na złe (165) - serial
08:30 Pytanie na śniadanie
10:50 Aleja gwiazd - rozrywka
11:15 Telezakupy
11:45 Gilotyna - rozrywka
12:25 Kabaretowa Scena Dwójki
13:20 Matka jest tylko jedna (4)
13:45 Matka jest tylko jedna (5)
14:15 Barwy szczęścia (581) - serial
14:50 Zmiennicy (6) - serial
16:00 Panorama - świat
16:15 Gorący temat - publicystyka
16:20 Pogoda
16:30 Czas honoru (17) - serial
17:25 Gilotyna (96) - rozrywka
18:00 Panorama
18:25 Sport-telegram
18:30 Pogoda
18:40 Bitwa na głosy - z planu (40)
19:00 Zaklinacz dusz (9) - serial
19:55 Kabaretowy Klub Dwójki (7)
20:10 Barwy szczęścia (582) - serial
20:45 Dr House (121) - serial
21:45 Instykt (9) - serial
22:40 Siostra Jackie (16) - serial
23:20 Po zmierzchu - talk show
00:10 Kocham kino - kultura
00:35 Ruby - film fabularny
02:35 Od słowa do słowa (5) - kultura
03:25 Tajemnica Enigmy (7) - serial



06:15 112 - na każde wezwanie (67) - serial
06:45 112 - na każde wezwanie (68) - serial
07:20 Top Model. Zostań modelką
08:20 Majka (100) - serial
08:50 Majka (101) - serial
09:20 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (2) - serial
10:20 Zaklinaczka duchów (20) - serial
11:20 Telezakupy
12:55 Apetyt na kasę - rozrywka
13:55 B jak brzydula (13) - serial
14:25 B jak brzydula (14) - serial
14:55 Top Model. Zostań modelką
15:55 Majka (102) - serial
16:25 Majka (103) - serial
17:00 Ostry dyżur (102) - serial
18:00 Zaklinaczka duchów (21) - serial
19:00 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (3) - serial
20:00 Miejski obłęd - film fabularny
22:20 Odwrócenie (3) - serial
23:20 Katakumby - film fabularny
01:15 Arkana magii - rozrywka



06:00 Łapu capu ekstra - rozrywka
06:30 Muzyka - muzyka
07:05 Minisport+
07:15 Łapu capu
07:20 Nie przegap
07:30 Amerykański tata (9) - serial
08:00 Ja, moja cygańska rodzina i Woody Allen - dokument
08:55 Łagodna - film fabularny
10:30 Po jednym na drogę - film fabularny
12:15 George Michael - koncert w Londynie - muzyka
13:45 Siła i honor - film fabularny
16:00 Asystent wampira - film fabularny
17:55 Przebłysk geniuszu - film fabularny
20:00 Łapu capu
20:10 Amerykański tata (10) - serial
20:35 Nie przegap
20:45 Łapu capu
20:50 Minisport+
21:00 Przez 24 godziny (3) - serial
21:50 Przez 24 godziny (4) - serial
22:40 Caprica (16) - serial
23:30 Dudley Dobra Dusza - film fabularny
00:55 Księga ocalenia - film fabularny
02:50 Zero - film fabularny



06:00 Nowy dzień z Polsat News
07:15 TV market
07:30 Kudłaty i Scooby Doo na tropie (8) - serial
08:00 Miś Yogi (19) - serial
08:10 Miś Yogi (20) - serial
08:20 Miś Yogi (21) - serial
08:30 Nowe przygody Scooby'ego (8) - serial
09:00 Rodzina zastępcza plus (318) - serial
10:00 Daleko od noszy (43) - serial
10:30 Świat według Kiepskich (289) - serial
11:00 Małanowski i Partnerzy (289) - serial
11:30 Linia życia (38) - serial
12:00 Dom nie do poznania (166)
13:00 Ostry dyżur (18) - serial
14:00 Pierwsza miłość (1298) - serial
14:45 Trudne sprawy (43) - serial
15:50 Wydarzenia
16:10 Pogoda
16:15 Interwencja
16:30 Małanowski i Partnerzy (290)
17:00 Dlaczego ja? (162) - serial
18:00 Pierwsza miłość (1299) - serial
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Pogoda
19:30 Linia życia (39) - serial
20:00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (23) - serial
21:00 Hotel 52 (10) - serial
22:00 Szpilki na Giewoncie (10) - serial
23:00 Kobiety Klub Zbrodni (10) - serial
00:00 Potęga miłości - film fabularny
02:00 Program interaktywny



06:15 Muzyczne listy - muzyka
07:25 Słoneczny patrol (169) - serial
08:25 Hole In The Wall (7) - rozrywka
09:05 Must Be the Music (5)
10:05 Must Be the Music (6)
10:45 Must Be the Music (7)
11:50 Must Be the Music (8)
12:30 Galileo
13:30 Dekoratornia - film telewizyjny
14:00 Dziewczyny z fortuną
15:00 Hole In The Wall (8) - rozrywka
15:40 Must Be the Music (9)
16:40 Must Be the Music (10)
17:20 Must Be the Music (11)
18:20 Must Be the Music (12)
19:00 Różowa pantera (5) - serial
19:30 Różowa pantera (6) - serial
20:00 Galileo
21:00 FC Porto - Villarreal CF
23:00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (21) - serial
23:55 Magazyn Ligi Europejskiej
00:30 CSI: Kryminalne zagadki Miami (22) - serial
01:30 Pogrzeb - film fabularny
03:25 Muzyczne listy - muzyka



08:30 World Series by Renault w Alcañiz
09:00 FIA WTCC
09:25 Champions Club
09:45 Mistrzostwa Świata w Moskwie
11:00 Mistrzostwa Świata w Sheffield
13:00 Mats Point
13:30 Wyścig dookoła Turcji
15:30 Mistrzostwa Świata w Sheffield
17:00 Eurogole Flesz
17:10 Mistrzostwa Świata w Moskwie
19:15 Mistrzostwa Świata w Moskwie
20:00 Mistrzostwa Świata w Sheffield
23:00 Clash Time - Spotkanie z gwiazdami
23:05 Tydzień z World Wrestling Entertainment
23:35 Clash Time - Spotkanie z gwiazdami
23:45 Vintage Collection
00:35 Clash Time - Spotkanie z gwiazdami
00:45 Mistrzostwa Świata w Sheffield



06:00 Kawa czy herbata?
08:00 Wiadomości
08:10 Polityka przy kawie
08:20 Z Jedyńką po drodze
08:35 Baranek Shaun (58) - serial
08:45 Koszmarny Karolek (93) - serial
09:00 Siedem stron świata (2) - serial
09:35 Magiczne przygody misia Ruperta (3) - serial
10:00 Zaślubiny księcia Williama z Kate Middleton
11:00 Wiadomości
11:15 Zaślubiny księcia Williama z Kate Middleton
15:00 Wiadomości
15:10 Pogoda
15:15 Jaka to melodia? - rozrywka
15:50 Moda na sukces (5428) - serial
16:15 Moda na sukces (5429) - serial
16:40 Celownik
17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda
17:25 Plebania (1694) - serial
17:55 Klan (2082) - serial
18:35 Jaka to melodia? - rozrywka
19:10 Stacyjkowo (7) - serial
19:30 Wiadomości
20:00 Sport
20:10 Pogoda
20:25 Robin Hood, książę złodziei - film fabularny
22:55 Terminator: Kroniki Sary Connor (8) - serial
23:55 Świt żywych trupów - film fabularny
01:45 Weekendowy magazyn filmowy - kultura
02:15 Szał - film fabularny



06:00 Mango - Telezakupy
07:00 Granie na śniadanie - rozrywka
08:00 Prosto w serce (83) - serial
08:30 Dzień dobry TVN
11:00 Na Wspólnej (1437) - serial
11:35 Granie na ekranie - rozrywka
12:10 Mango - Telezakupy
12:40 Sąd rodzinny (178) - serial
13:40 W-11 wydział śledczy (804) - serial
14:20 Detektywi (824) - serial
14:55 Detektyw Monk (16) - serial
15:55 Rozmowy w toku - talk show
16:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (578) - serial
17:55 Prosto w serce (84) - serial
18:25 Detektywi (825) - serial
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:50 Uwaga!
20:00 Uproszczona - film fabularny
21:55 Morderstwo w Białym Domu - film fabularny
00:10 Kuba Wojewódzki (24)
01:10 Uwaga!
01:30 Arkana magii - rozrywka
02:50 Rozmowy w toku - talk show
03:45 Nic straconego



08:00 Kierunek: Islandia - film krótkometrażowy
08:40 Nikt nie jest winien - film fabularny
10:15 Babcia - film fabularny
12:20 Sugarland Express - film fabularny
14:20 Vida - film krótkometrażowy
14:55 Podejrane tematy - dokument
16:10 Gra o miłość - film fabularny
18:05 Apartament - film fabularny

W przeddzień wyjazdu do Chin Matthew dostrzega na ulicy ukochaną, która przed dwoma laty nagle zniknęła z jego życia. Śledząc ją, trafia do pokoju w hotelu "Drake". Tu odkrywa inne ślady dziewczyny.

20:10 The Rolling Stones. W blasku światel - dokument
22:25 Full Metal Jacket - film fabularny
00:50 Zbrodnia ojca Amaro - film fabularny
02:50 Pamiętasz mnie? - film fabularny



06:00 M.A.S.H. (221) - serial
06:30 Egzamin z życia (15) - serial
07:30 Na dobre i na złe (166) - serial
08:30 Pytanie na śniadanie
10:45 Aleja gwiazd - rozrywka
11:10 Pogotowie modowe
11:25 Akcja - stylizacja
11:50 Gilotyna (72) - rozrywka
12:30 Kabaretowy Klub Dwójki (40)
13:30 Na wariackich papierach (21) - serial
14:25 Barwy szczęścia (582) - serial
15:00 Instynkt (8) - serial
16:00 Panorama - świat
16:15 Gorący temat - publicystyka
16:20 Pogoda
16:30 Czas honoru (18) - serial
17:20 Kocham Cię, Polsko!
17:25 Gilotyna (97) - rozrywka
18:00 Panorama
18:25 Sport-telegram
18:30 Pogoda
18:40 Bitwa na głosy - z planu (41)
19:00 Zaklinacz dusz (10) - serial
20:05 Na dobre i na złe (442) - serial
21:10 Kocham Cię, Polsko! (59)
22:40 Kocham Cię, Polsko! (59)
22:50 Cudotwórca - film fabularny
00:50 Tajniak - film fabularny
02:25 Kopciuszek (26) - serial
02:50 Kopciuszek (27) - serial
03:15 Widmo - film fabularny



06:15 112 - na każde wezwanie (69) - serial
06:45 112 - na każde wezwanie (70) - serial
07:20 Top Model. Zostań modelką
08:20 Majka (102) - serial
08:50 Majka (103) - serial
09:20 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (3) - serial
10:20 Zaklinaczka duchów (21) - serial
11:20 Telezakupy
12:55 Apetyt na kasę - rozrywka
13:55 B jak brzydula (15) - serial
14:25 Top Model. Zostań modelką
15:55 Majka (104) - serial
16:25 Majka (105) - serial
17:00 Ostry dyżur (103) - serial
18:00 Zaklinaczka duchów (22) - serial
19:00 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (4) - serial
20:00 Przedsionek piekła - film fabularny
21:55 Nie z tego świata (11) - serial
22:50 Coś nowego - film fabularny
00:50 Arkana magii - rozrywka



07:05 Minisport+
07:15 Łapu capu
07:20 Nie przegap
07:30 Amerykański tata (10) - serial
08:00 Prymas. Trzy lata z tysiąca - film fabularny
09:50 Łapu capu extra - rozrywka
10:25 Nine - Dziewięć - film fabularny
12:25 Blues Brothers 2000 - film fabularny
14:35 Zmiana planów - film fabularny
16:20 Ekstrakt - film fabularny
17:55 Parnassus - film fabularny
20:00 Łapu capu
20:10 Amerykański tata (11) - serial
20:35 Nie przegap
20:45 Łapu capu
20:50 Minisport+
21:00 Green Day - muzyka
22:10 Wszystko, co kocham - film fabularny
23:50 Droga bez powrotu III - Zostawieni na śmierć - film fabularny
01:25 Tajemnice państwa - film fabularny
03:05 Hel - film fabularny



06:00 Nowy dzień z Polsat News
07:15 TV market
07:30 Pies Huckleberry (22) - serial
07:40 Pies Huckleberry (23) - serial
07:50 Pies Huckleberry (24) - serial
08:00 Tom i Jerry (8) - serial
08:30 Scooby Doo, gdzie jesteś? (8) - serial
09:00 Rodzina zastępcza plus (319) - serial
10:00 Daleko od noszy (44) - serial
10:30 Świat według Kiepskich (290) - serial
11:00 Malanowski i Partnerzy (290) - serial
11:30 Linia życia (39) - serial
12:00 Dom nie do poznania (167)
13:00 Ostry dyżur (19) - serial
14:00 Pierwsza miłość (1299) - serial
14:45 Trudne sprawy (44) - serial
15:50 Wydarzenia
16:10 Pogoda
16:15 Interwencja
16:30 Malanowski i Partnerzy (291) - serial
17:00 Dlaczego ja? (163) - serial
18:00 Pierwsza miłość (1300) - serial
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Pogoda
19:30 Linia życia (40) - serial
20:00 Garfield ucieka z komiksu - film fabularny
21:35 Stracone dusze - film fabularny
23:45 Rocky Horror Picture Show - film fabularny
02:10 Program interaktywny



06:15 Muzyczne listy - muzyka
07:25 Słoneczny patrol (170) - serial
08:25 Hole In The Wall (9) - rozrywka
09:05 Must Be the Music (9)
10:05 Must Be the Music (10)
10:45 Must Be the Music (11)
11:45 Must Be the Music (12)
12:25 Galileo Extra
13:25 Nieposkromiona Australia (4)
14:00 Dziewczyny z fortuną
15:00 Hole In The Wall (10) - rozrywka
15:40 Must Be the Music (13)
16:40 Must Be the Music (14)
17:20 Must Be the Music (15)
18:20 Hole In The Wall (11) - rozrywka
19:00 Różowa pantera (7) - serial
19:30 Różowa pantera (8) - serial
20:00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (21) - serial
21:00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (22) - serial
22:00 Ice Road Truckers: Drogi śmierci (8) - dokument
23:05 Mroczne fantazje - film fabularny
00:55 Właściwy cel - film fabularny
02:50 Galileo
03:40 Muzyczne listy - muzyka



08:30 Watts
08:45 Magazyn wyścigów konnych
09:15 Mistrzostwa Świata w Sheffield
11:00 Mistrzostwa Świata w Sheffield
14:00 Wyścig dookoła Turcji
15:30 Mistrzostwa Świata w Sheffield
18:30 Eurogole Flesz
18:45 Mistrzostwa Świata w Moskwie
20:00 Mistrzostwa Świata w Sheffield
23:00 Intel Extreme Masters
23:30 Benfica Lizbona - Citta di Montevideo Calcio a 5
00:30 Freeride Spirit
00:45 Mistrzostwa Świata w Sheffield



06:00 Narodowy Spis Powszechny 2011 - dla przyszłości
06:35 Klub przyjaciół Myski Miki
07:05 Hannah Montana (50) - serial
07:35 Rok w ogrodzie
08:00 Jestem z wami - beatyfikacja Jana Pawła II - dokument
10:15 Ziarno
10:55 Gwiezdny zaprzęg - film fabularny
12:20 Bujdy na resorach (1) - serial
12:25 Pocoyo (37) - serial
12:40 Jestem z wami - beatyfikacja Jana Pawła II - dokument
13:00 Wiadomości
13:15 Jestem z wami - beatyfikacja Jana Pawła II - dokument
13:30 Miłość to spełnione marzenie
15:00 Jestem z wami - beatyfikacja Jana Pawła II - dokument
15:15 Opole 2007 na bis - muzyka
16:05 1920. Wojna i miłość (9) - serial
17:00 Teleexpress
17:15 Pogoda
17:25 Santo Subito - niewyjaśnione uzdrowienie - dokument
18:00 Jestem z wami - beatyfikacja Jana Pawła II - dokument
18:15 Jaka to melodia? - wydanie specjalne - rozrywka
19:00 Śmierć (165) - serial
19:30 Wiadomości
20:00 Sport
20:05 Rajd Tunezji - kronika
20:10 Pogoda
20:15 Oredzie Papieża Benedykta XVI do Polaków
20:25 Karol - papież, który pozostał człowiekiem (1) - film fabularny
22:00 Jestem z wami - beatyfikacja Jana Pawła II - dokument
22:25 Kroniki Riddicka - film fabularny
00:35 Rok, w którym moi rodzice wyjechali na wakacje - film fabularny
02:25 Macunaima - film fabularny



08:00 Gnomeo i Julia - kulisy powstawania filmu - dokument
08:30 Dzień dobry TVN
10:55 Na Wspólnej (1435) - serial
11:20 Na Wspólnej (1436) - serial
11:45 Na Wspólnej (1437) - serial
12:15 Uwolnić orkę - film fabularny
14:30 You can dance - Po prostu tańcz! (9) - rozrywka
16:15 Prosto w serce (81) - serial
16:40 Prosto w serce (82) - serial
17:05 Prosto w serce (83) - serial
17:30 Prosto w serce (84) - serial
18:00 Kuchenne rewolucje (12)
19:00 Fakty
19:25 Sport
19:35 Pogoda
19:45 Uwaga!
20:00 Dziewczyna z moich koszmarów - film fabularny
22:30 Gliniarz z Beverly Hills III - film fabularny
00:40 Wyspa doktora Moreau - film fabularny
02:40 Arkana magii - rozrywka
04:00 Nic straconego



08:00 Tą stroną do góry - film krótkometrażowy
08:25 Piękne dziewczyny - film fabularny
10:30 Nieme kino - film fabularny
12:10 Butch Cassidy i Sundance Kid - film fabularny
14:10 Pali się - film fabularny
16:10 Sherlock Holmes - Szlachetnie urodzony kawaler - serial
18:10 Kopia mistrza - film fabularny
20:10 Powrót Batmana - film fabularny
Gotham znalazło się w niebezpieczeństwie. Pingwin postanowił zniszczyć miasto i jego mieszkańców, licząc na to, że przy okazji zabije zniechwalonego Batmana.
22:40 Ned Kelly - film fabularny
00:40 Zatoichi - film fabularny
02:35 Przeprowadzka - film fabularny
03:55 Ugór - film fabularny



06:00 NSP 2011 - Dla przyszłości
06:35 Anna Dymna - spotkajmy się (123) - dyskusja
07:05 Poezja łączy ludzi (55) - kultura
07:15 Flintstonowie (21) - serial
07:45 Mikołajek (9) - serial
08:05 Ogrodowa Dowborowa
08:35 M jak miłość (829) - serial
09:35 Barwy szczęścia (579) - serial
10:05 Barwy szczęścia (580) - serial
10:40 Licencja na wychowanie (98) - serial
11:10 Licencja na wychowanie (99) - serial
11:45 Licencja na wychowanie (100) - serial
12:20 Licencja na wychowanie (101) - serial
12:50 Smaki czasu z Karolem Okrasą
13:20 Videoteka dorosłego człowieka (114) - rozrywka
14:00 Familiada - rozrywka
14:40 Rodzinka.pl (16) - serial
15:20 Kocham Cię, Polsko! (59)
16:45 Słowo na niedzielę
16:55 Najwyższe dzieci świata
18:00 Panorama
18:35 Sport-telegram
18:45 Pogoda
18:55 Postaw na milion - kulisy (9)
19:05 Postaw na milion (9) - rozrywka
19:55 Bitwa na głosy - prolog (9)
20:00 Bitwa na głosy (9) - kultura
21:25 Bitwa na głosy - wyniki (9)
21:45 Kowboj z Szanghaju - film fabularny
23:50 Widmo - film fabularny
01:35 Mokry szmal - film fabularny
03:00 Mój pierwszy raz (52)
03:50 Czy te oczy mogą kłamać



06:25 Pascal: po prostu gotuj
06:55 Telezakupy
09:00 Ally McBeal (10) - serial
10:00 Sylwester i Tweety na tropie (7) - serial
10:30 Sylwester i Tweety na tropie (8) - serial
11:00 Sylwester i Tweety na tropie (9) - serial
11:30 Sylwester i Tweety na tropie (10) - serial
12:00 Sylwester i Tweety na tropie (11) - serial
12:30 Sylwester i Tweety na tropie (12) - serial
13:00 Gdzie pachną stokrotki (1) - serial
14:00 Jak dobrze wyglądać nago
15:00 Jak dobrze wyglądać nago
16:00 Joey (19) - serial
16:30 Joey (20) - serial
17:00 Joey (21) - serial
17:30 Joey (22) - serial
18:00 Domowy front (1) - serial
18:30 Detektyw Monk (15) - serial
19:30 Wiercipięta - film fabularny
21:15 Coś nowego - film fabularny
23:15 Ostra jazda - film fabularny
01:05 Arkana magii - rozrywka



07:00 Minisport+
07:10 Łapu capu
07:25 Wszyscy święci - film fabularny
08:50 Czarny balonik - film fabularny
10:30 Grinch - Świat nie będzie - film fabularny
12:20 Aktualności filmowe - News
12:30 Aktualności filmowe
13:05 Moja piękna dacia - dokument
14:00 Bohaterowie futbolu
14:25 Kobieta na Marsie, mężczyzna na Wenus - film fabularny
16:00 Zabójcze kłamstwa - film fabularny
17:30 Kamufaż (4) - serial
18:30 Grand Prix Europy w Lesznie
22:35 Filary Ziemi (1) - serial
00:30 Przesyłka priorytetowa - film fabularny
02:00 Pięciu z Balibo - film fabularny
03:50 Informers - film fabularny



06:00 Nowy dzień z Polsat News
07:15 Przygody Animków (25) - serial
07:45 Przygody Animków (26) - serial
08:15 Nowe przygody Scooby'ego (9) - serial
08:45 Miś Yogi (23) - serial
08:55 Miś Yogi (24) - serial
09:05 Miś Yogi (25) - serial
09:15 Sylwester i Tweety na tropie (9) - serial
09:45 Magazyn UEFA Champions League
10:15 Ewa gotuje
10:50 Łabędziem być... (8) - rozrywka
11:50 Tylko muzyka. Must be the music (8) - rozrywka
13:45 Dom nie do poznania (212)
14:45 Się kręci (220) - rozrywka
15:50 Garfield ucieka z komiksu - film fabularny
17:45 Przygody Merlina (9) - serial
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Pogoda
19:30 Uzdrowił mnie Jan Paweł II
20:00 Tylko muzyka. Must be the music (9) - rozrywka
21:45 Ści(ą)gany - film fabularny
23:40 Teksańska masakra piłą mechaniczną: Następne pokolenie - film fabularny
01:30 Program interaktywny



06:20 Ręce, które leczą (70) - zdrowie i medycyna
06:50 D'Artagnan - film fabularny
09:00 Dennis rozrabiaka (35) - serial
09:30 Dennis rozrabiaka (36) - serial
10:00 Dennis rozrabiaka (37) - serial
10:30 Dennis rozrabiaka (38) - serial
11:00 Galileo
12:00 Mała czarna (282) - talk show
13:00 Kinomaniak - kultura
13:30 VIP - kultura
14:00 Orlen Australia Tour (9)
14:30 GCB Centrostal Bydgoszcz - BKS Aluprof Bielsko-Biała
16:55 How Clean Is Your House? (5)
17:25 How Clean Is Your House? (6)
17:55 Świat po Armageddonie (1)
19:00 Galileo
20:00 Nietykali - film fabularny
22:30 Spadkobiercy (46) - rozrywka
23:30 Bellator Fighting Championships
01:40 Pogrzeb - film fabularny
03:30 Kinomaniak - kultura
03:55 VIP - kultura



08:30 Freeride Spirit
08:45 Mats Point
09:15 Mistrzostwa Świata w Moskwie
10:30 Mistrzostwa Świata w Sheffield
11:00 Mistrzostwa Świata w Sheffield
14:00 Mistrzostwa Świata w Moskwie
15:30 Mistrzostwa Świata w Sheffield
18:30 Mistrzostwa Świata w Moskwie
20:00 Mistrzostwa Świata w Sheffield
23:00 Wyścig dookoła Turcji
00:00 Fight Club



07:30 Smerfy (165) - serial
 08:00 Wiadomości
 08:20 Jestem z wami - beatyfikacja Jana Pawła II - dokument
 10:00 Msza święta beatyfikacyjna Jana Pawła II
 12:35 Jestem z wami - beatyfikacja Jana Pawła II - dokument
 13:00 Wiadomości
 13:20 Jestem z wami - beatyfikacja Jana Pawła II - dokument
 14:10 Elza z afrykańskiego buszu - nowa przygoda - film fabularny
 16:00 Pielgrzym miłości - dokument
 17:00 Teleexpress
 17:15 Pogoda
 17:30 Ojciec Mateusz (65) - serial
 18:25 Jaka to melodia? - rozrywka
 19:00 Felicjanek 10 - film krótkometrażowy
 19:05 Podróż do bajek (1) - serial
 19:30 Wiadomości
 20:00 Sport
 20:05 Rajd Tunezji - kronika
 20:10 Pogoda
 20:25 Ranczo (60) - serial
 21:35 Karol - papież, który pozostał człowiekiem (2) - film fabularny
 23:00 Buntownik z wyboru - film fabularny
 01:15 Życie jest cudem - film fabularny
 03:55 Serial fabularny - serial



08:00 Maja w ogrodzie
 08:25 Akademia ogrodnika
 08:30 Dzień dobry TVN
 10:55 Kuchenne rewolucje (12)
 11:50 Co za tydzień
 12:10 Przepis na życie (8) - serial
 13:10 William i Kate - film fabularny
 14:55 X Factor (8) - rozrywka
 16:35 Cofnij zegar (8) - rozrywka
 17:05 Karol. Człowiek, który został papieżem (1) - serial
 19:00 Fakty
 19:25 Sport
 19:35 Pogoda
 19:45 Uwaga!
 20:00 X Factor (9) - rozrywka
 21:45 Przepis na życie (9) - serial
 22:45 Partnerki (9) - serial
 23:45 Usta usta (9) - serial
 00:45 Gliniarz z Beverly Hills III - film fabularny
 02:50 Uwaga!
 03:10 Arkana magii - rozrywka



08:00 John i Karen - film krótkometrażowy
 08:15 Eroica - film fabularny
 10:20 Casablanca - film fabularny
 12:15 W pułapce zawodu - film krótkometrażowy
 12:55 The Rolling Stones. W blasku światła - dokument
 15:10 Twister - film fabularny
 17:15 Inni - film fabularny
 19:10 Za drzwiami Actors Studio - dokument
 20:10 Detektyw Murdoch: Zdrzgotany - serial
 21:05 Detektyw Murdoch: Komando - serial
 22:00 Tożsamość - film fabularny
 23:40 Oczy szeroko zamknięte - film fabularny
 02:30 Ego - film fabularny
 03:55 Wstyd - film fabularny



06:35 M jak miłość (830) - serial
 07:30 Barwy szczęścia (581) - serial
 08:00 Barwy szczęścia (582) - serial
 08:30 Nie lękajcie się... - Jan Paweł II (1) - dokument
 08:40 Wajrak na tropie - dokument
 09:10 Nie lękajcie się... - Jan Paweł II (2) - dokument
 09:20 Lolek - dokument
 10:10 Nie lękajcie się... - Jan Paweł II (3) - dokument
 10:20 Fantomas - film fabularny
 12:05 Nie lękajcie się... - Jan Paweł II (4) - dokument
 12:20 Bitwa na głosy (9) - kultura
 13:45 Nie lękajcie się... - Jan Paweł II (5) - dokument
 13:50 Bitwa na głosy - co słychać?
 14:00 Familiada - rozrywka
 14:30 Nie lękajcie się... - Jan Paweł II (6) - dokument
 14:40 Rodzinka.pl (17) - serial
 15:10 Nie lękajcie się... - Jan Paweł II (7) - dokument
 15:20 Szansa na sukces (187)
 16:15 Nie lękajcie się... - Jan Paweł II (8) - dokument
 16:30 Na dobre i na złe (442) - serial
 17:25 Nie lękajcie się... - Jan Paweł II (9) - dokument
 18:00 Panorama
 18:30 Sport-telegram
 18:35 Pogoda
 18:45 Tak to leciało! - kulisy
 18:55 Tak to leciało! (96) - rozrywka
 20:05 Kabaretowy Klub Dwójki
 21:10 60 sekund - film fabularny
 23:15 Magazyn Ekstraklasy - Szybka piłka
 23:50 Harmonia chaosu - Nigel Kennedy - kultura
 00:55 Ukryty wymiar - film fabularny
 02:40 Na koniec świata - film fabularny



06:10 Misja Martyna - extra (2)
 06:40 Pascal: po prostu gotuj
 07:10 Telezakupy
 09:15 Nasza klasa (4) - serial
 09:45 Nasza klasa (5) - serial
 10:15 Ally McBeal (11) - serial
 11:15 Wiercipięta - film fabularny
 13:00 O czym szumią wierzby - film fabularny
 15:10 Przedsionek piekła - film fabularny
 17:05 Detektyw Monk (15) - serial
 18:05 Kobra - oddział specjalny (9) - serial
 19:05 Agenci NCIS (8) - serial
 20:05 A.I.: Sztuczna inteligencja - film fabularny
 23:05 Fringe: Na granicy światów (19) - serial
 00:10 Siła pomsty - film fabularny
 02:10 Arkana magii - rozrywka



06:00 Łapu capu ekstra - rozrywka
 06:30 Muzyka - muzyka
 07:00 Moja piękna dacia - dokument
 08:00 Bohaterowie futbolu
 08:30 Dudley Dobra Dusza - film fabularny
 09:55 Zaginiony ład - film fabularny
 11:40 Klub Imperatora - film fabularny
 13:35 Saga "Zmierch" - Księżyc w nowiu - film fabularny
 15:50 Obcy na poddaszu - film fabularny
 17:20 Łapu capu
 17:30 Caprica (16) - serial
 18:20 Eureka (2) - serial
 19:10 Aktualności filmowe - News
 19:20 Aktualności filmowe
 19:50 Nie przegap
 20:00 Wszystko o Stevenie - film fabularny
 21:45 Dokąd zmierzasz? - film fabularny
 23:15 Filary Ziemi (2) - serial
 01:05 Ciacho - film fabularny
 03:00 Sengoku basara (1) - serial
 03:25 Nasienie upadku - film krótkometrażowy
 04:00 Muzyka - muzyka



06:00 Nowy dzień z Polsat News
 07:15 Scooby Doo, gdzie jesteście? (9) - serial
 07:45 Kaczor Donald przedstawia (26) - dla dzieci
 08:15 Kaczor Donald przedstawia (27) - dla dzieci
 08:45 Tom i Jerry (9) - serial
 09:15 Scooby Doo (12) - serial
 09:45 Gumisie (7) - serial
 10:15 Gumisie (8) - serial
 10:45 Akademia Gimnastyczna - film fabularny
 12:50 Ści(a)gany - film fabularny
 14:40 Hudson Hawk - film fabularny
 16:45 Szpilki na Giewoncie (10) - serial
 17:45 Hotel 52 (10) - serial
 18:50 Wydarzenia
 19:20 Sport
 19:25 Pogoda
 19:30 Ojcu Świętemu śpiewamy razem - muzyka
 21:15 Kości (6) - serial
 22:15 Kości (7) - serial
 23:15 Przekładaniec - film fabularny
 01:25 Magazyn sportowy
 03:25 Program interaktywny



06:15 Globalna herezja - film fabularny
 08:30 Stawka większa niż życie: Wiem, kim jesteście; ściśle tajne - serial
 10:55 Galileo
 11:55 Mała czarna (283) - talk show
 12:55 Dekoratornia - film telewizyjny
 13:25 Spadkobiercy (46) - rozrywka
 14:25 Nieposkromiona Australia (5) - dokument
 15:00 Kaktus - film fabularny
 17:00 How Clean Is Your House? (7) - rozrywka
 17:30 How Clean Is Your House? (8) - rozrywka
 18:00 Różowa pantera (9) - serial
 18:30 Różowa pantera (10) - serial
 19:00 Galileo
 20:00 STOP Drogówka
 21:00 Spadkobiercy (47) - rozrywka
 22:00 Komando Foki atakuje - film fabularny
 00:00 Wielka bitwa potworów - film fabularny
 02:20 Kaktus - film fabularny
 04:00 VIP - kultura



08:30 World Series by Renault w Spa-Francorchamps
 09:00 Wyścig dookoła Turcji
 10:00 Mistrzostwa Świata w Moskwie
 11:30 Mistrzostwa Świata w Sheffield
 12:45 World Series by Renault w Spa-Francorchamps
 14:00 Wyścig dookoła Turcji
 15:00 Mistrzostwa Świata w Sheffield
 18:00 Puchar UEFA
 19:15 Weekend w sportach motorowych
 19:30 Mistrzostwa Świata w Sheffield
 20:00 Mistrzostwa Świata w Sheffield
 23:00 Mistrzostwa Świata w Moskwie
 00:30 Wyścig dookoła Turcji



06:05 Kalipso - film fabularny
 07:05 Kosmiczne kolizje (3)
 08:00 Wiadomości
 08:10 Koszmarne Karolek (57) - serial
 08:30 Siedem stron świata (3) - serial
 09:05 Gwiezdny zaprzęg - film fabularny
 10:40 Małgosia i buciki (30) - serial
 11:10 Siódme niebo (15) - serial
 12:00 Wiadomości
 12:20 Długi weekend - film fabularny
 13:45 Plebania (1694) - serial
 14:15 Klan (2082) - serial
 14:45 Konkurs Piosenki Eurowizji - Dusseldorf 2011 - rozrywka
 15:00 Wiadomości
 15:10 Pogoda
 15:20 Mój przyjaciel pies - film fabularny
 17:00 Teleexpress
 17:20 Pogoda
 17:25 Plebania (1695) - serial
 17:55 Klan (2083) - serial
 18:35 Jaka to melodia? - rozrywka
 19:05 To Timmy! (7) - serial
 19:30 Wiadomości
 20:00 Sport
 20:05 Rajd Tunezji - kronika
 20:10 Pogoda
 20:25 Taxi IV - film fabularny
 22:05 Malibu - atak rekinów - film fabularny
 23:45 Amerykański łowca - film fabularny
 01:40 W głąb siebie - film fabularny
 03:30 Notacje (345) - dokument
 03:40 Zagadkowa Jedyńka - rozrywka



06:00 Mango - Telezakupy
 07:00 Granie na śniadanie - rozrywka
 08:00 Prosto w serce (84) - serial
 08:30 Dzień dobry TVN
 11:00 Co za tydzień
 11:20 Granie na ekranie - rozrywka
 12:10 Mango - Telezakupy
 12:40 Sędzia Anna Maria Wesołowska (578) - serial
 13:40 W-11 wydział śledczy (804) - serial
 14:20 Detektywi (825) - serial
 14:55 Detektyw Monk (1) - serial
 15:55 Rozmowy w toku - talk show
 16:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (579) - serial
 17:55 Prosto w serce (85) - serial
 18:25 Detektywi (826) - serial
 19:00 Fakty
 19:30 Sport
 19:40 Pogoda
 19:50 Uwaga!
 20:05 Na Wspólnej (1438) - serial
 20:45 W-11 wydział śledczy (805) - serial
 21:30 Szymon Majewski Show (9)
 22:35 Mentalista (22) - serial
 23:35 Superwizjer
 00:10 Tajemnice Smallville (11)
 01:10 Co za tydzień
 01:35 Uwaga!
 01:55 Arkana magii - rozrywka
 03:15 Nic straconego



08:00 Vida - film krótkometrażowy
 08:35 Grek Zorba - film fabularny
 11:05 Za drzwiami Actors Studio - dokument
 12:05 Shenandoah - film fabularny
 14:00 Duma i uprzedzenie - film fabularny
 16:00 Zezowate szczęście - film fabularny
 18:05 Otwarte serca - film fabularny
 20:10 Goście, goście - film fabularny
 22:05 Lśnienie - film fabularny
 Jack Torrance przyjmuje posadę stróża w hotelu Overlook, dokąd przenosi się wraz z rodziną. Wkrótce po przybyciu na miejsce zaczynają go gnębić koszmarne sny, a jego syn ma przerażające wizje.
 00:30 Jak chcę gwizdać, to gwizdę - film fabularny
 02:05 Olek - film fabularny
 03:20 Sobowtór - film fabularny



06:15 Antychryst - wielki filantrop
 06:45 Flintstonowie (22) - serial
 07:25 Pan Samochodzik i praskie tajemnice - film fabularny
 09:05 Postaw na milion (9) - rozrywka
 10:05 Kumple - film fabularny
 12:05 Fantomas wraca - film fabularny
 14:00 Familiada - rozrywka
 14:40 Rodzinka.pl (18) - serial
 15:10 Hity kabaretu Neo-Nówka (1)
 15:45 Willow - film fabularny
 18:00 Panorama
 18:25 Sport-telegram
 18:30 Pogoda
 18:40 Bitwa na głosy - z planu
 19:00 Laskowik & Malicki - rozrywka
 20:05 Barwy szczęścia (583) - serial
 20:45 M jak miłość (831) - serial,
 21:35 Kulisy serialu "M jak miłość"
 21:50 Tomasz Lis na żywo
 22:50 Osiem milimetrów - film fabularny
 01:05 Pułkownik Kwiatkowski - film fabularny
 03:25 Droga do piekła - film fabularny



07:15 Majka (104) - serial
 07:45 Majka (105) - serial
 08:15 112 - na każde wezwanie (71) - serial
 08:45 112 - na każde wezwanie (72) - serial
 09:20 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (4) - serial
 10:20 Zaklinaczka duchów (22) - serial
 11:20 Telezakupy
 12:55 Apetyt na kasę - rozrywka
 13:55 B jak brzydula (16) - serial
 14:25 B jak brzydula (17) - serial
 14:55 Kuchenne rewolucje - rozrywka
 15:55 Majka (106) - serial
 16:25 Majka (107) - serial
 17:00 Ostry dyżur (104) - serial
 18:00 Agenci NCIS (1) - serial
 19:00 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (5) - serial
 20:00 Greystoke - legenda Tarzana, władcy małp - film fabularny
 22:35 Pamiątniki wampirów (20) - serial
 23:35 Telefon - film fabularny
 01:35 Arkana magii - rozrywka



06:00 Łapu capu ekstra - rozrywka
 06:30 Muzyka - muzyka
 07:10 Łapu capu
 07:20 Nie przegap
 07:30 Amerykański tata (11) - serial
 08:00 Śmietnisko - dokument
 09:40 Łapu capu extra - rozrywka
 10:15 Po jednym na drogę - film fabularny
 12:00 Kamufaż (4) - serial
 12:50 Raj dla par - film fabularny
 14:55 Twój na zawsze - film fabularny
 16:55 Lekcje rosyjskiego - dokument
 18:10 Noc w muzeum II - film fabularny
 20:00 Łapu capu
 20:10 Amerykański tata (12) - serial
 20:35 Nie przegap
 20:45 Łapu capu
 20:50 Minisport+
 21:00 Przesyłka priorytetowa - film fabularny
 22:30 Kina w Ameryce - dokument
 23:35 Filary Ziemi (3) - serial
 01:25 Operacja Dunaj - film fabularny
 03:10 Marysina Polana - dokument
 03:50 Muzyka - muzyka



06:00 Nowy dzień z Polsat News
 07:15 TV market
 07:30 Przygody Animków (25) - serial
 08:00 Przygody Animków (27) - serial
 08:30 Co nowego u Scooby'ego? (1) - serial
 09:00 Rodzina zastępcza plus (320) - serial
 10:00 Daleko od noszy (45) - serial
 10:30 Świat według Kiepskich (291) - serial
 11:00 Malanowski i Partnerzy (291) - serial
 11:30 Linia życia (40) - serial
 12:00 Dom nie do poznania (168)
 13:00 Ostry dyżur (20) - serial
 14:00 Pierwsza miłość (1300) - serial
 14:45 Trudne sprawy (45) - serial
 15:50 Wydarzenia
 16:10 Pogoda
 16:15 Interwencja
 16:30 Malanowski i Partnerzy (292) - serial
 17:00 Dlaczego ja? (164) - serial
 18:00 Pierwsza miłość (1301) - serial
 18:50 Wydarzenia
 19:20 Sport
 19:25 Pogoda
 19:30 Linia życia (41) - serial
 20:00 Bad Boys - film fabularny
 22:35 Ława przysięgłych - film fabularny
 01:20 Journeymen - podróżnik w czasie (4) - serial
 02:10 Program interaktywny



07:00 Słoneczny patrol (171) - serial
 08:00 Dennis rozrabiaka (35) - serial
 08:30 Dennis rozrabiaka (36) - serial
 09:00 Mała czarna (282) - talk show
 10:00 Must Be the Music (13)
 11:00 Must Be the Music (14)
 11:45 Must Be the Music (15)
 12:45 Galileo
 13:45 Orlen Australia Tour (9)
 14:15 Globalna herezja - film fabularny
 16:30 Must Be the Music (16)
 17:30 How Clean Is Your House? (9)
 18:00 Różowa pantera (11) - serial
 18:30 Różowa pantera (12) - serial
 19:00 Galileo
 20:00 STOP Drogówka
 21:00 Świat po Armageddonie (1)
 22:00 Galileo
 23:00 Galileo
 00:00 Mała czarna (282) - talk show
 01:00 Bellator Fighting Championships
 03:05 Muzyczne listy - muzyka
 03:55 Kinomaniak - kultura



08:30 Weekend w sportach motorowych
 08:45 Mistrzostwa Świata w Sheffield
 09:45 Wyścig dookoła Turcji
 10:45 Mistrzostwa Świata w Moskwie
 12:00 Turniej WTA w Madrycie
 13:45 Mistrzostwa Świata w Sheffield
 15:00 Mistrzostwa Świata w Sheffield
 18:00 Eurogole
 18:30 Champions Club
 19:15 Watts
 19:30 Mistrzostwa Świata w Sheffield
 20:00 Mistrzostwa Świata w Sheffield
 23:00 Eurogole
 23:30 Champions Club
 00:15 Mistrzostwa Świata w Moskwie



07:10 Zemsta w Odrzykoniu - film fabularny
 07:40 Tajemnica wielkiego Krzysztofa - film fabularny
 09:05 Spona - film fabularny
 10:50 Kabaretowe hity - rozrywka
 11:15 Kabaretowe hity - rozrywka
 11:40 Święto Konstytucji
 13:25 Wiadomości
 13:45 Trędowata - film fabularny
 15:30 Ojciec Mateusz (65) - serial
 16:25 Plebania (1696) - serial
 17:00 Teleexpress
 17:20 Pogoda
 17:25 Klan (2084) - serial
 18:05 Jaka to melodia? - wydanie specjalne - rozrywka
 18:55 Jaka to melodia? - wydanie specjalne - rozrywka
 19:05 Baśnie i bajki polskie (20) - serial
 19:30 Wiadomości
 19:50 Sport
 20:00 Rajd Tunezji - kronika
 20:05 Pogoda
 20:20 Ranczo Wilkowyje - film fabularny
 22:10 Sztuczki - film fabularny
 23:55 Tam i z powrotem - film fabularny
 01:50 Bandyta - film fabularny
 03:30 Notacje - dokument
 03:40 Zagadkowa Jedyńka - rozrywka



06:00 Mango - Telezakupy
 08:00 Na Wspólnej (1438) - serial
 08:30 Dzień dobry TVN
 11:10 Ciekawski George - film fabularny
 12:50 Uwolnić orkę II - film fabularny
 14:50 Dzika lokatorka - film fabularny
 16:55 Karol. Człowiek, który został papieżem (2) - serial
 19:00 Fakty
 19:25 Sport
 19:35 Pogoda
 19:45 Uwaga!
 20:05 Na Wspólnej (1439) - serial
 20:45 W-11 wydział śledczy (806) - serial
 21:30 Usta usta (10) - serial
 22:30 Kuba Wojewódzki (25)
 23:30 Goście (10) - serial
 00:30 Superwizjer
 01:05 Uwaga!
 01:25 Arkana magii - rozrywka
 02:45 Nic straconego



08:00 John i Karen - film krótkometrażowy
 08:10 Ludzie z pociągu - film fabularny
 09:55 Lucky Luke - film fabularny
 11:35 Sherlock Holmes - Pies Baskerville'ów - serial
 13:30 Powrót Batmana - film fabularny
 16:00 Apartament - film fabularny
 18:05 Wiedźmin (1) - serial
 19:10 Wiedźmin (2) - serial
 20:10 Goście, goście II - korytarz czasu - film fabularny

Godefroy de Montmirail przygotowuje się do ślubu z Frenegonde de Pouille. Tymczasem Duke, ojciec panny młodej, przerywa przygotowanie do ceremonii złą nowiną.

22:15 Czarna Dalia - film fabularny
 00:30 Urodzony 4 lipca - film fabularny
 02:55 Dyrektorzy (4) - serial



06:25 Barwy szczęścia (583) - serial
 07:05 Latające maszyny kontra pan Samochodzik - film fabularny
 08:40 Wojciech Cejrowski - boso przez świat (79) - dokument
 09:20 E.T. - film fabularny
 11:25 Makłowicz w podróży
 12:05 Fantomas kontra Scotland Yard - film fabularny
 14:00 Familiada - rozrywka
 14:35 Szansa na sukces - rozrywka
 15:40 Billy Madison - film fabularny
 17:15 Płocka Noc Kabaretowa (1)
 18:00 Panorama
 18:25 Sport-telegram
 18:30 Pogoda
 18:45 Dżungla - film fabularny
 20:10 Barwy szczęścia (584) - serial
 20:45 M jak miłość (832) - serial
 21:40 Kulisy serialu "M jak miłość"
 21:50 Nic do stracenia - film fabularny
 23:40 Ci cholerni cudzoziemcy. Polacy w Bitwie o Anglię
 00:40 Sanktuarium - film fabularny
 02:20 Piąty element - film fabularny



06:15 Na Wspólnej (906) - serial
 06:45 Telezakupy
 08:50 Sylwester i Tweety na tropie (13) - serial
 09:20 O czym szumią wierzby - film fabularny
 11:25 Mój przyjaciel delfin - film fabularny
 13:20 Mój przyjaciel delfin II - film fabularny
 15:20 Greystoke - legenda Tarzana, władcy małp - film fabularny
 18:05 Kosmita z przedmieścia - film fabularny
 20:00 Telefon - film fabularny
 22:10 Agenci NCIS (9) - serial
 23:10 Siła pomsty - film fabularny
 01:15 Arkana magii - rozrywka



06:00 Łapu capu ekstra - rozrywka
 06:30 Muzyka - muzyka
 07:05 Minisport+
 07:15 Łapu capu
 07:20 Nie przegap
 07:30 Amerykański tata (12) - serial
 08:00 Aktualności filmowe - News
 08:10 Aktualności filmowe
 08:40 Caprica (16) - serial
 09:30 Kina w Ameryce - dokument
 10:30 Miłość i taniec - film fabularny
 12:05 Miasto z morza - film fabularny
 14:00 Człowiek, który gapił się na kozy - film fabularny
 15:35 Avatar - film fabularny
 18:20 Epoka lodowcowa III - Era dinozaurów - film fabularny
 20:00 Łapu capu
 20:10 Amerykański tata (13) - serial
 20:35 Nie przegap
 20:45 Łapu capu
 20:50 Minisport+
 21:00 Skrzydlate świnię - film fabularny
 22:50 Filary Ziemi (4) - serial
 00:45 Królowa chmur - film fabularny
 02:05 Carlos - film fabularny



06:00 Nowy dzień z Polsat News
 07:15 TV market
 07:30 Przygody Animków (26) - serial
 08:00 Pies Huckleberry (25) - serial
 08:10 Pies Huckleberry (26) - serial
 08:20 Pies Huckleberry (27) - serial
 08:30 Scooby Doo (12) - serial
 09:00 W pustyni i w puszczy - film fabularny
 11:40 Boskie sekrety siostrzanego stowarzyszenia Ya-Ya - film fabularny
 14:00 Pierwsza miłość (1301) - serial
 14:45 Trudne sprawy (46) - serial
 15:50 Wydarzenia
 16:10 Pogoda
 16:15 Interwencja
 16:30 Malanowski i Partnerzy (293) - serial
 17:00 Dlaczego ja? (165) - serial
 18:00 Pierwsza miłość (1302) - serial
 18:50 Wydarzenia
 19:20 Sport
 19:25 Pogoda
 19:30 Linia życia (42) - serial
 20:00 Na linii ognia - film fabularny
 22:45 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (23) - serial
 23:45 Bandziory - film fabularny
 01:45 Program interaktywny



06:20 Muzyczne listy - muzyka
 07:25 Słoneczny patrol (172) - serial
 08:25 Dennis rozrabiaka (37) - serial
 08:55 Globalna herezja - film fabularny
 11:10 Must Be the Music (16)
 12:10 Galileo
 13:10 VIP - kultura
 13:40 Kaktus - film fabularny
 15:40 Wielka bitwa potworów - film fabularny
 18:00 Różowa pantera (13) - serial
 18:30 Różowa pantera (14) - serial
 19:00 Galileo Extra
 20:00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (1) - serial
 21:00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (2) - serial
 21:55 Komando Foki atakuje - film fabularny
 23:55 Mała czarna (243) - talk show
 00:55 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (1) - serial
 01:50 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (2) - serial
 02:45 Muzyczne listy - muzyka
 03:35 VIP - kultura
 04:00 TV market



08:30 Wyścig dookoła Turcji
 09:30 Eurogole
 10:00 Watts
 11:00 Turniej WTA w Madrycie
 12:00 Turniej WTA w Madrycie
 13:45 Mats Point
 14:15 Champions Club
 15:00 Serbia - Dania
 16:45 Eurogole
 17:00 Niemcy - Holandia
 18:45 Mistrzostwa Świata w Sheffield
 19:30 Mats Point
 20:00 Najlepsze walki w USA
 21:00 Marco Huck - Ran Nakash
 23:00 Freeride Spirit
 23:30 World Series by Renault w Spa-Francorchamps
 00:00 Intel Extreme Masters
 00:30 Mistrzostwa Świata w Sheffield



06:00 Kawa czy herbata?
 08:05 Polityka przy kawie
 08:20 Siedem stron świata (4) - serial
 08:55 Budzik (334) - dla dzieci
 09:30 Moliki książkowe
 09:50 I kudłate, i łaciaste (7) - dla dzieci
 10:05 Sindbad (13) - serial
 10:35 Koszmarny Karolek (54) - serial
 10:50 Raj
 11:20 Telezakupy
 12:00 Wiadomości
 12:10 Agrobiznes
 12:40 Siódme niebo (16) - serial
 13:40 Plebania (1696) - serial
 14:05 Klan (2084) - serial
 14:35 Konkurs Piosenki Eurowizji - Dusseldorf 2011 - rozrywka
 15:00 Wiadomości
 15:10 Pogoda
 15:15 Jaka to melodia? - rozrywka
 15:50 Moda na sukces (5430) - serial
 16:15 Moda na sukces (5431) - serial
 16:40 Celownik
 17:00 Teleexpress
 17:20 Pogoda
 17:25 Plebania (1697) - serial
 17:55 Klan (2085) - serial
 18:35 Jaka to melodia? - rozrywka
 19:10 Noddy w krainie zabawek (20) - serial
 20:00 Wiadomości
 20:00 Sport
 20:10 Rajd Tunezji - kronika
 20:15 Pogoda
 20:30 1920. Wojna i miłość (10) - serial
 21:25 Operacja "Życie" (9) - dokument
 22:05 Las katyński - dokument
 23:10 Zrujnowane życie - film fabularny
 00:50 Kopignaty (1) - serial
 02:05 Tak czy nie? (1) - serial
 03:05 Tak czy nie? (2) - serial
 04:00 Zagadkowa Jedyńka - rozrywka



06:00 Mango - Telezakupy
 07:00 Granie na śniadanie - rozrywka
 08:00 Prosto w serce (85) - serial
 08:30 Dzień dobry TVN
 11:00 Na Wspólnej (1439) - serial
 11:35 Granie na ekranie - rozrywka
 12:10 Mango - Telezakupy
 12:40 Sędzia Anna Maria Wesołowska (579) - serial
 13:40 W-11 wydział śledczy (806) - serial
 14:20 Detektywi (826) - serial
 14:55 Detektyw Monk (2) - serial
 15:55 Rozmowy w toku - talk show
 16:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (580) - serial
 17:55 Prosto w serce (86) - serial
 18:25 Detektywi (827) - serial
 19:00 Fakty
 19:30 Sport
 19:40 Pogoda
 19:50 Uwaga!
 20:05 Na Wspólnej (1440) - serial
 20:45 W-11 wydział śledczy (807) - serial
 21:30 You can dance - Po prostu tańcz! (10) - rozrywka
 23:10 Wiem, kto mnie zabił - film fabularny
 01:20 Szymon Majewski Show (9)
 02:20 Uwaga!
 02:40 Arkana magii - rozrywka
 04:00 Nic straconego



08:00 Babcia - film fabularny
 10:05 Detektyw Murdoch: Zdrzgotany - serial
 11:00 Detektyw Murdoch: Komando - serial
 11:55 Szkoda twoich lez - film fabularny
 13:35 Solaris - film fabularny
 15:25 Za drzwiami Actors Studio - dokument
 16:25 Panna Marple: Uśpione morderstwo - serial
 18:10 Butch Cassidy i Sundance Kid - film fabularny
 20:10 Wysokie obcasy - film fabularny
 22:15 Moja droga Wendy - film fabularny
 00:10 W pułapce zawodu - film krótkometrażowy
 00:50 Przeprowadzka - film fabularny
 02:10 Pamiętasz mnie? - film fabularny
 03:25 Ugór - film fabularny



06:00 M.A.S.H. (222) - serial
 06:35 Egzamin z życia (16) - serial
 07:35 Na dobre i na złe (167) - serial
 08:30 Pytanie na śniadanie
 10:55 Aleja gwiazd - rozrywka
 11:15 Telezakupy
 11:45 Familiada - rozrywka
 12:25 Szansa na sukces (183)
 13:30 Na wariackich papierach (22) - serial
 14:25 Barwy szczęścia (584) - serial
 15:00 M jak miłość (832) - serial
 16:00 Panorama - świat
 16:15 Gorący temat - publicystyka
 16:30 Czas honoru (19) - serial
 17:25 Jeden z dziesięciu - rozrywka
 18:00 Panorama
 18:25 Sport-telegram
 18:30 Pogoda
 18:40 Bitwa na głosy - z planu
 19:00 October Road (6) - serial
 19:55 Kabaretowy Klub Dwójki (8)
 20:10 Barwy szczęścia (585) - serial
 20:45 Rodzinka.pl (19) - serial
 21:10 Rodzinka.pl (20) - serial
 21:50 Piąty element - film fabularny
 00:05 Komeda - koncert z okazji 80. rocznicy urodzin - muzyka
 01:10 Dr House (122) - serial
 02:00 Przekręt Madoffa (19) - dokument
 03:10 Trapez (4) - serial



06:15 Kuchenne rewolucje - rozrywka
 07:15 Majka (106) - serial
 07:45 Majka (107) - serial
 08:15 112 - na każde wezwanie (73) - serial
 08:45 112 - na każde wezwanie (74) - serial
 09:20 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (5) - serial
 10:20 Agenci NCIS (1) - serial
 11:20 Telezakupy
 12:55 Apetyt na kasę - rozrywka
 13:55 B jak brzydula (18) - serial
 14:25 B jak brzydula (19) - serial
 14:55 Kuchenne rewolucje - rozrywka
 15:55 Majka (108) - serial
 16:25 Majka (109) - serial
 17:00 Ostry dyżur (105) - serial
 18:00 Agenci NCIS (2) - serial
 19:00 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (6) - serial
 20:00 Wszystko jest iluminacją - film fabularny
 22:15 Kobra - oddział specjalny (10) - serial
 23:15 Małe dzieci - film fabularny
 01:50 Arkana magii - rozrywka



06:00 Łapu capu ekstra - rozrywka
 06:30 Muzyka - muzyka
 07:05 Minisport+
 07:15 Łapu capu
 07:20 Nie przegap
 07:30 Amerykański tata (13) - serial
 08:00 Klub kawalerów - film fabularny
 09:35 Avatar - jak powstał świat Pandory? - dokument
 10:10 Blues Brothers 2000 - film fabularny
 12:20 Życie mniej zwyczajne - film fabularny
 14:10 Artur i zemsta Maltażara - film fabularny
 15:50 Caprica (16) - serial
 16:40 Eureka (2) - serial
 17:30 Kamufaż (4) - serial
 18:20 Było sobie kłamstwo - film fabularny
 20:00 Łapu capu
 20:10 Amerykański tata (14) - serial
 20:35 Nie przegap
 20:45 Łapu capu
 20:50 Minisport+
 21:00 Szachistka - film fabularny
 22:45 Sengoku basara (2) - serial
 23:15 Miasto życia i śmierci - film fabularny
 01:35 Liban - film fabularny
 03:05 Moja krew - film fabularny



06:00 Nowy dzień z Polsat News
 07:15 TV market
 07:30 Przygody Animków (27) - serial
 08:00 Sylwester i Tweety na tropie (9) - serial
 08:30 Scooby Doo, gdzie jesteś? (9) - serial
 09:00 Rodzina zastępcza plus (321) - serial
 10:00 Daleko od noszy (46) - serial
 10:30 Świat według Kiepskich (292) - serial
 11:00 Malanowski i Partnerzy (292) - serial
 11:30 Linia życia (42) - serial
 12:00 Dom nie do poznania (169)
 13:00 Ostry dyżur (21) - serial
 14:00 Pierwsza miłość (1302) - serial
 14:45 Trudne sprawy (47) - serial
 15:50 Wydarzenia
 16:10 Pogoda
 16:15 Interwencja
 16:30 Malanowski i Partnerzy (294) - serial
 17:00 Dlaczego ja? (166) - serial
 18:00 Pierwsza miłość (1303) - serial
 19:20 Sport
 19:25 Pogoda
 19:30 Linia życia (43) - serial
 20:00 Świat według Kiepskich (362) - serial
 20:25 Liga Mistrzów
 20:45 Manchester United - Schalke 04 Gelsenkirchen
 22:45 Liga Mistrzów
 23:00 Liga Mistrzów
 23:45 D.E.B.S. - film fabularny
 01:30 Dopóki śmierć nas nie rozłączy (1) - serial
 02:00 Dopóki śmierć nas nie rozłączy (2) - serial
 02:30 Program interaktywny



06:20 Muzyczne listy - muzyka
 07:25 Słoneczny patrol (173) - serial
 08:30 Dziewczyny z fortuną
 09:30 Dennis rozrabiaka (38) - serial
 10:00 Wielka bitwa potworów - film fabularny
 12:20 Muzyczne listy - muzyka
 13:30 Kinomaniak - kultura
 14:00 Dziewczyny z fortuną
 15:00 Galileo
 16:00 Osaczona (150) - serial
 17:00 Nie igraj z aniołem (171) - serial
 18:00 Różowa pantera (15) - serial
 18:30 Różowa pantera (16) - serial
 19:00 Morze miłości (152) - serial
 20:00 Sara - film fabularny
 22:25 Obcy - ósmy pasażer "Nostromo" - film fabularny
 00:50 FC Barcelona - Real Madryt
 02:55 Muzyczne listy - muzyka
 03:45 Kinomaniak - kultura



08:35 Mistrzostwa Świata w Moskwie
 10:00 Niemcy - Holandia
 11:00 Watts
 12:00 Mistrzostwa Świata w Sheffield
 14:00 Turniej WTA w Madrycie
 16:00 Turniej WTA w Madrycie
 19:15 Eurogole Flesz
 19:35 Wednesday Selection
 19:40 Wednesday Selection
 19:50 Puchar Świata w Lipsku
 20:50 Puchar Świata w Lipsku
 21:50 Riders Club
 21:55 Turniej z cyklu US PGA - Zurich Classic of New Orleans
 22:55 PGA European Tour - Ballantine's Championships
 23:25 European Tour Kobiet - Comunitat Valenciana European Nations w Alicante
 23:35 Golf Club
 23:40 Yacht Club
 00:00 Eurosport dla Planety
 00:30 Magazyn olimpijski
 01:00 Watts

Dopłaty

Zmiany w rolnośrodkowym

Coraz więcej osób decyduje się na przystąpienie do programów rolnośrodkowych, obejmujących tak zwane międzyplony, rolnictwo zrównoważone oraz ekologiczne. Wniosek można składać do 16 maja, razem z dokumentami o płatności bezpośrednie.

Program rolnośrodkowy oferuje wsparcie dla rolników, którzy prowadzą działalność produkcyjną w szczególnych warunkach i z dbałością o ochronę zasobów środowiska naturalnego. Chodzi tutaj na przykład o prowadzenie działalności rolniczej metodami ekologicznymi, czyli bez użycia sztucznych nawozów, czy ochronę zagrożonych wymarłych zwierząt gospodarskich, czy zagrożonych wyginięciem roślin. Program ten służy też temu, by działalność rolnicza pozwalała

jednocześnie chronić zagrożone wyginięciem ptaki i ich siedliska, znajdujące się na obszarach „Natura 2000” jak i poza nimi. Program rolnośrodkowy obejmuje obecnie 9 pakietów, a w każdym z nich znajduje się od kilku do nawet kilkunastu wariantów. Istotne jest też to, że decydując się na wprowadzenie danego wariantu w pakiecie i otrzymując należne wsparcie, rolnik musi przez pięć lat prowadzić zadeklarowane działania. W innym przypadku będzie musiał zwrócić

otrzymaną pomoc.

W tym roku zmieniły się nieco przepisy dotyczące przyznawania wsparcia w ramach programu rolnośrodkowego. Minister rolnictwa w rozporządzeniu regulującym zasady i warunki przyznawania wsparcia, wprowadził ograniczenie dostępu do pakietu 3. „Ekstensywne trwałe użytki zielone”. Zmiana polega na tym, że rolnicy przystępujący do programu rolnośrodkowego od 2011 r. będą mogli podjąć się realizacji tego pakietu jedynie na

obszarach „Natura 2000”.

Dobłą informacją dla beneficjentów pakietu 7. „Ochrona zagrożonych zasobów genetycznych zwierząt w rolnictwie” jest zmiana dotycząca podwyższenia limitów zwierząt, które mogą zostać objęte wsparciem rolnośrodkowym. W pakiecie tym zmieniono sposób naliczania płatności. Według znowelizowanych zasad, wsparcie będzie wypłacane w oparciu o faktyczną liczbę posiadanych przez rolnika zwierząt, a w przyznawanej płatności nie będzie uwzględniany stan średnioroczny zwierząt.

Zostały też wprowadzone zmiany w zasadach ubiegania się o wsparcie w ramach pakietu 2. „Rolnictwo ekologiczne”. Zgodnie z nimi, w wariantach dotyczących upraw sadowniczych możliwe jest zakładanie sadów i upraw winorośli na gruntach niezmeliorowanych oraz tam, gdzie istnieje

system melioracji dostosowany do tego rodzaju upraw. Zmiana ta dotyczy rolników, którzy przystępują do programu w 2011 roku oraz tych, którzy już go realizują, ale dotychczas nie składali wniosku o płatność do upraw sadowniczych.

Nowelizacja przepisów wprowadziła też pewne zmiany w zakresie rozszerzania zobowiązania rolnośrodkowego. Dotychczas rolnik, który otrzymywał już wsparcie w ramach programu rolnośrodkowego mógł starać się o dodatkową pomoc w ramach trzech pakietów - 4, 5 i 7. Od 2011 roku będzie możliwe dołączenie do tej listy pakietu 6. „Ochrona zagrożonych zasobów genetycznych roślin w rolnictwie”, jako dodatkowego w drugim lub trzecim roku trwania zobowiązania rolnośrodkowego.

Piotr
Wołyński

Mechanizacja rolnictwa

Obora bez ludzi

Automatyzacja – słowo, które robi furorę od momentu, kiedy w 1892 roku John Froelich zbudował pierwszy napędzany paliwem traktor. Całkiem prawdopodobne, że za kilkadziesiąt lat na wsi bardziej poszukiwani będą inżynierowie niż robotnicy. Niedawno do Polski przybył kolejny wynalazek ułatwiający pracę – automatyczny system dojenia krów. Na czym polega to udoskonalenie?

W Polsce istnieją dwie nowoczesne obory. Pracę robota udojowego najkrócej można opisać tak: krowy wchodzi do boksu udojowego, zwabione dawką czekającej na nie tam mieszanki pełnoporcjowej. W podłodze robota znajduje się waga, która ważąc krowę określa, gdzie znajduje się jej tył. Wtedy pod krowę podsuwa się specjalne ramie robocze. Wymię zostaje oczyszczone specjalnymi szczotkami (wg badań, dzięki temu mniej jest komórek somatycznych, zmniejsza się ryzyko mastitis a strzyki są pobudzane do dojenia). Następnie wiązki laserowe osadzają kubki dojarki kolejno na każdym ze strzyków.

Robot rozpoznaje wszystkie krowy po wielkości, osadzeniu i rozmiarach ich strzyków - możliwe jest to dzięki dokonanej wcześniej kalibracji wymion. System identyfikacji krów umożliwia też pomiar ich aktywności (hodowca wie, ile razy były danego dnia dojone) oraz żywienia (może ocenić czy krowa dobrze je i czy jest zdrowa). Hodowca wie też w jakim stadium laktacji znajduje się konkretne zwierzę i dlatego - zależnie od dojności - krowom serwowana jest odpowiednio dobrana dawka pasz.

W komputerze zapisywana jest też ilość i skład uzyskiwanego od konkretnego zwierzęcia mleka. Badaniu poddawana jest liczba komórek somatycznych, tłuszczu i białka (są to informacje dla rolnika pokazujące mu czy dobrze żywi krowy). Badane są też przewod-



Taki robot sam sprząta oborę

ność, czas doju i czas pustodoju oraz ilość mleka i jego przepływ z każdej ćwiartki. Pulsacja indywidualna dla każdej ćwiartki dostosowana jest do przepływu mleka i można ją sobie wyregulować. Automat wykrywa również siarę i zagrożenie mastitis a specjalna jednostka separacyjna oddziela mleko z siarą i pozaklasowe. Kontrola jakości polega także na badaniu koloru - automat odrzuca mleko z przebarwieniem.

Na wyposażeniu obory znajdu-

je się też inny robot, przeznaczony do usuwania odchodów zwierzęcych i automatycznie czyszczący rusztową podłogę. Robot czyszczący przypomina konstrukcją roboty-odkurzacze i kosiarki. Kiedy wykryje przeszkodę (ścięgno) wówczas zawraca i podąża w innym kierunku aż nie natrafi na kolejną przeszkodę. Taki luksus kosztuje ok. 10 tys. złotych.

Piotr
Wołyński

REKLAMA

GOLPASZ S.A.
GOLUB-DOBRYŃ

Oferta współpracy dla producentów zbóż

Golpasz S.A. z siedzibą w Golubiu-Dobryniu informuje, że prowadzi skup zbóż wg poniższych cen:

Pszenica paszowa	935,00 zł/t
Pszenica konsumpcyjna	955,00 zł/t
Pszonżyto	850,00 zł/t
Jęczmień	780,00 zł/t
Żyto	690,00 zł/t
Kukurydza	935,00 zł/t

Zapraszamy do współpracy producentów zbóż ze zbiorów 2011. Podpisujemy umowy kontraktacyjne na wszystkie rodzaje zbóż- pszenicę, pszonżyto, jęczmień żyto oraz owies - w których zapewniamy przejrzyste warunki skupu:

- korzystne ceny
- sprawne przyjęcie
- możliwość organizacji odbioru
- atrakcyjne terminy płatności

PROPONUJEMY PAŃSTWU KONTRAKTACJĘ MOKREGO ZIARNA KUKURYDZY

Dodatkowych informacji udzielają:

- Agnieszka Lewandowska, tel : 56 6821980, kom 692 467 043, e-mail: agnieszka.lewandowska@golpasz.pl
- Sebastian Waszewski, kom. 608 142 336 e-mail: sebastian.waszewski@golpasz.pl
- Janusz Biłski, kom. 668 352 045 e-mail: jbiłski@golpasz.pl

REKLAMA

SPRZEDAM KOSTKĘ BRUKOWĄ

- STAROBRUK
- BEHATON

Dostępne kolory:

- Szary
- Żółty
- Grafit
- Brązowy
- Czerwony

662 235 257

REKLAMA

TANIO I SZYBKO RATY

PRODUCENT GARAŻY BLASZANYCH

tel. 56/ 659-06-43
668-307-725

TYPOWE I NA ZAMÓWIENIE
www.blaszaczki.pl

[illegible]

Wąbrzeźno

Jarmark w obiektywie

Podczas kiermaszu wielkanocnego zorganizowanego na wąbrzeskim rynku można było sobie zrobić zdjęcie z zajęczkiem. Część fotografii publikujemy na naszych łamach, więcej dostępnych jest na naszej stronie internetowej – www.cwa.info.pl.

fot. J. Brzuska



INFORMATOR

Pogotowie
numer alarmowy 999
lub 112 z telefonów kom.

ZOZ Szpital Powiatowy
Wolności 27
tel. 56 689 17 35

Komenda Powiatowa Policji
numer alarmowy 997
lub 112 z telefonów kom.
Wolności 28
tel. 56 687 72 21

Komenda Powiatowa
Państwowej Straży Pożarnej
numer alarmowy 998
lub 112 z telefonów kom.
Matejki 11
tel. 56 689 09 00

Straż Miejska
Wolności 18
tel. 56 688 17 10

Administracja:
Starostwo Powiatowe
Wolności 44
tel. 56 688 24 50

Urząd Miejski w Wąbrzeźnie
Wolności 18
tel. 56 688 45 00

Urząd Gminy Wąbrzeźno
Mickiewicza 21
tel. 56 687 75 00

Urząd Gminy Dębowa Łąka
tel. 0 56 688 49 10

Urząd Gminy Płużnica
tel. 056 688 72 10

Urząd Gminy w Książkach
tel.(056) 68 88 167

Miejski Punkt Informacji
ul. Poniatowskiego 8
tel. 056 471 99 60

Powiatowy Urząd Pracy
Wolności 44
tel. 56 688 28 00

Urząd Skarbowy
Macieja Rataja 2
tel. 56 687 17 77

Powiatowa Stacja
Sanitarno-Epidemiologiczna
1 go Maja 46
tel. 56 688 17 55

Agencja Restrukturyzacji
i Modernizacji Rolnictwa
Wolności 27a
tel. 56 687 33 15

Zarząd Dróg Powiatowych
1 go Maja 61
tel. 56 687 13 79

PKP Informacja
tel. 56 621 30 44, 56 699 50 09

PKS
tel. 56 688 14 62

Horoskop 28 kwietnia – 4 maja

Koziorożec (22.12.-20.01.)

Nadchodzi czas rozrachunków, co nie będzie łatwe, jednak nowe oblicze sytuacji lub trafnie podjęta decyzja zapewnią Ci lepszą przyszłość. Doprowadź do końca prace nad jakimś projektem lub pożegnaj się z ludźmi bądź z instytucjami, które dotąd zajmowały ważne miejsce w Twoim życiu. Nie żałuj przeszłości i nie wzdychaj do tego, co było, a nie jest. Skup się na budowaniu przyszłości.

Byk (21.04.-21.05.)

Jeśli od pewnego czasu pielęgnujesz w myślach jakiś projekt, już niebawem będziesz mógł odetchnąć z ulgą. Pierwsza połowa tygodnia raczej nie będzie beztróskim okresem, jednak to, co wyniknie z tych perturbacji w ostatecznym rozrachunku wyjdzie Ci tylko na dobre. Do ludzi oraz delikatnych spraw podchodź... delikatnie, nie tracąc jednak przy tym z oczu własnych celów.

Panna (24.08.-23.09.)

Wielokrotnie zdawałaś egzamin z optymizmu i przestrzegania zasad fair play. Tak więc to, co przydarzy Ci się w tych dniach, będzie kolejnym, tym razem finałowym, rozdziałem długiej historii, w której były zarówno spektakularne zwroty, jak i bolesne upadki. Wszystko, co Cię spotka, będzie ważne i znaczące. W pewnym sensie będziesz wędrownicem, który nie zna celu podróży.

Wodnik (21.01.-19.02.)

W nadchodzących dniach będziesz miał dużo pracy i znajdziesz się pod silną presją. Poradzisz sobie z każdą sytuacją, ale musisz skoncentrować się na swoich celach i patrzeć na sprawy z właściwej perspektywy. Jeśli na światło dzienne wyjdą poważne usterki jakiegoś przedsięwzięcia lub wady czyjegoś charakteru, nie bagatelizuj ich, ani tym bardziej nie ignoruj.

Bliznięta (22.05.-22.06.)

Możesz uskarżać się na nadmiar wrażeń. Uważaj więc, żebyś nie wziął na siebie więcej niż zdołasz unieść. Obecne zdarzenia będą miały dalekosiężne skutki. Zanim zdecydujesz się wkroczyć na obce terytorium, rozważ wszystkie za i przeciw. Niektóre z nadchodzących zdarzeń mogą być spowodowane przez ludzi przybywających z daleka albo przez sytuacje łączące się z dalekimi stronami.

Waga (23.09.-22.10.)

Najważniejsze wydarzenia będą ściśle związane z finansami, możesz więc spodziewać się albo dużych zysków, albo niemałych strat, których przyczyną będą Twoje własne błędy. Dla wielu osób pierwsza połowa tygodnia będzie czasem zbierania plonów. Właśnie teraz masz szansę ujrzeć rezultaty wielomiesięcznej ciężkiej pracy i żmudnych przygotowań.

Ryby (20.02.-20.03.)

Jeśli marzysz o zrobieniu wielkiej kariery lub przeprowadzeniu ważnych zmian w domu, zainteresuj się tematem właśnie teraz. Wydarzenia najbliższych dni wydobędą na światło dzienne głęboko skrywane problemy. Bez względu na to czy rozwój sytuacji ucieszy Cię, czy też zmartwi, możesz być pewna, że zanosisz się na nowy początek. Nie machaj czerwoną flagą przed nosem wściekłego byka!

Rak (22.06.-22.07.)

To czas zmian i rosnącej niepewności, której przyczyną będą finanse lub związki z ludźmi. Choć okaże się to frustrujące, nie pozostanie Ci nic innego, jak sięść i czekać, aż inni wykonają jakiś ruch. Wystarczy jednak, że ktoś wreszcie podejmie konkretną decyzję i jak za dotknięciem czarodziejskiej różdżki pojawią się alternatywy. Czas zabrać się za porządkowanie w życiu.

Skorpion (24.10.-22.11.)

Poczujeś, że odzyskałeś kontrolę nad sytuacją. Dopóki nie zorientujesz się, na czym naprawdę stoisz, bądź głuchy na plotki i lekceważ wszelkie niesprawdzone informacje. Fakty, które w najbliższych dniach ujrzą światło dzienne, wpłyną na zmianę Twojego stylu życia. Proces transformacji, który w ostatecznym rozrachunku będzie bardzo korzystny, obudzi w Tobie lęk i niepokój.

Baran (21.03.-21.04.)

Rozwój czy ograniczenie – oto dwie strony monety, którą planety zagrają z Tobą w orla czy reszkę. W nadchodzących dniach szybko zorientujesz się, co wypadło. Z jednej strony wydarzenia pozwolą Ci zrobić postępy, z drugiej zaś uszczuplą zapasy czasu i energii. Być może na własnej skórze przekonasz się, jak bardzo pomocni albo... kłopotliwi portafili być ludzie.

Lew (23.07.-23.08.)

Obecne układy planet spełnią rolę przysłowiowej beczki prochu, którą można wykorzystać do skrajnie odmiennych celów. Będziesz więc mógł usunąć przeszkodę lub zrujnować nawet najbardziej stabilną budowlę. Jeśli spełni się optymistyczny wariant, zdołasz uwolnić się od rzeczy i osób, które utrudniały realizację Twoich ambicji.

Strzelec (23.11.-21.12.)

Jeśli rozważasz sprzedaż lub kupno jakiejś nieruchomości, postaraj się przeprowadzić transakcję właśnie teraz, kiedy finanse cieszą się przychylnością gwiazd. Nie tylko pieniądze będą ważne w nadchodzących dniach: wszelkie inwestycje, również emocjonalne i intelektualne, przyniosą spory zysk. Jeśli więc pójdziesz za głosem serca i zaufasz partnerowi, zyskasz szczęście i emocjonalne bezpieczeństwo.

wróżka Adelajda

Pogoda

		temperatura	ciśnienie	wiatr	deszcz
		minimalna/odczuwalna/maksymalna			
Czwartek 28.04.2011					
dzień 7:00 - 19:00		9/14/16	1009 hPa	9 km/h	0 mm
noc 19:00 - 7:00		10/16/19	1008 hPa	13 km/h	0 mm
Piątek 29.04.2011					
dzień 7:00 - 19:00		12/19/23	1006 hPa	14 km/h	1,4 mm
noc 19:00 - 7:00		6/14/16	1005 hPa	13 km/h	1,6 mm
Sobota 30.04.2011					
dzień 7:00 - 19:00		10/18/21	1002 hPa	14 km/h	4,7 mm
noc 19:00 - 7:00		7/11/13	998 hPa	18 km/h	14,5 mm
Niedziela 1.05.2011					
dzień 7:00 - 19:00		7/9/11	996 hPa	19 km/h	5,6 mm
noc 19:00 - 7:00		1/8/9	998 hPa	13 km/h	0 mm

Kolorowanka dla dzieci



HUMOR

Trzech ludzi leciało balonem, ale stracili orientację i postanowili dowiedzieć się, gdzie się znajdują. Obniżyli lot i widząc na dole człowieka zapytali:
- Czy może nam pan powiedzieć, gdzie jesteśmy?
- W balonie - odpowiedział człowiek na ziemi.
- Pan zapewne jest matematykiem.
- A po czym to wnioskujecie?
- Podał pan odpowiedź prawdziwą, precyzyjną i zupełnie bezużyteczną.
- A panowie zapewne są inżynierami.
- A skąd taki wniosek?
- Po pierwsze: nie macie pojęcia, gdzie jesteście i jak się tam znaleźliście, po drugie: prosicie o pomoc matematyka, a po uzyskaniu odpowiedzi dalej nic nie wiecie i winicie za to matematyka.

Szybszy od kłusa	Sprzęt kowboja	Tęczowy kamień ozdobny	17	Rene-sans lub gotyk	Pojazd na płozach	Pasożyt na drzewie	Hodowla zwierząt	Długi, gruby kij
				Wachlarz, sensu		22		3
Np. człowiek	Urok, czar					Ciężki ptak latający	Port w Jemenie	Stolica Ghany
	10	Wzwyż lub w dal		1				
Pochwała, aplauz				Zmora grubasa				
		15		Zarzewie ognia		18		23
					Szybowanie	Czerwone na Monte Casino	Namiot Indian	
Trunek pradziadka	Książki włoskie		1000 metrów					
			Przełożony klasztoru męskiego				9	2
				Marian, aktor				
				Duma indyka		24		5
Sina odległość		Np. NATO			Popękany lód na wodzie		Nadmorski wiatr	Myśliwski pies
		Podnośnik			11			14
			Nacięcie na kiju	Gatunek siei				
Prelegent					Dopinguje drużynę			
Pole, rola		13		19	21	Pas zboża	Nośnik dziedziczności	
			Potrawa z maki kukurydzianej		7			
Sąsiad Pawlaka						Mieszkaniec Baku		
Wypukłość							16	6
				Porucznik				
4		20		12	8			

Litery z ponumerowanych pól należy wpisać do tabelki.
Rozwiązaniem jest znane powiedzenie, które powstanie po zmianie kolejności wyrazów.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24

SUDOKU

9	7		3		6
	5	9	2		4
			6	2	3
		4			9
		5			7
3	6	8			
4				1	
		1	7	8	
7			8	6	2

		8	1		
6		4			
		9			4 3
8	2		7		1
				6	
	7		8	3	5
		1	5		
					7 2
4	3		9		

9	2				1
		3		6	
8					5 2
5		1	7	8	4
			4	2	
2	7		6	8	
8				7	
				1	3 9
6	5			2	

5			8		
		1			3 7
7			9		1
		1	9	3	6
		6			4 5
		3		8	1
2		6	1		
		4			1 9
4					

		2	4		
	3	1			5
9	1	7			
3			5	8	
4			2	3	6
5		6	4	3	
	8				9
		4	8		
	9		6	4	

	2		8		
			3		9 7
5	3	6	9	4	
			8		6
1	2				
	8			3	2
	9	8	2	4	
4		5	7		
				7	6



LODY TRUSKAWKOWE

Składniki:

0,5 kg truskawek
0,5 l mleka
1 laska wanilii
10 żółtek

trochę cukru do posypania
0,5 l śmietany 22 proc.
sok z 1/2 cytryny
175 g cukru

Sposób przyrządzenia:

Truskawki posypać cukrem i zmiksować (nie bardzo drobno). Mleko połączyć ze śmietaną, wrzucić laskę wanilii i lekko podgrzać. Po podgrzaniu wanilię wyjąć. Żółtka ubić ze 175 g cukru i połączyć z ciepłym mlekiem i śmietaną. Całość podgrzewać na małym ogniu, mieszając, aż zgęstnieje. Poczekać aż wystygnie, po czym dodać masę truskawkową i wymieszać. Wcisnąć sok z połowy cytryny i ponownie wymieszać.Przełożyć do formy i zamrozić.

LODY ŚMIETANKOWE

Składniki:

500 ml mleka
150 – 200 g cukru

8 żółtek
250 ml śmietany kremówki

Sposób przyrządzenia:

Żółtka utrzeć z cukrem. Wstawić do garnka z wrzątkiem. Mleko zagotować i wlać małym strumieniem do naczynia z żółtkami. Cały czas ubijać. Gdy masa zgęstnieje, garnek z wrzątkiem i miską z kremem zdjąć z ognia i dalej ucierać, aż do ostygnięcia. Śmietanę ubić i wymieszać z wystudzonymi żółtkami. Przełożyć do naczynia i włożyć do zamrażarki.

Konsystencja lodów zależy od sposobu ich mrożenia. Najważniejsza jest częstotliwość mieszania. Podczas całego procesu zamrażania, który trwa kilka godzin, należy lody mieszać kilkakrotnie, szczególnie w początkowej fazie, kiedy przy ściankach tworzy się twarda warstwa. Później pozostawiamy je do całkowitego stwardnienia.

INNE SMAKI:

LODY WANILIOWE - podczas przygotowywania lodów śmietankowych, dodać do mleka laskę wanilii, z którą zagotować mleko
LODY KAWOWE - do masy śmietankowej dodać 2 łyżeczki kawy rozpuszczalnej
LODY KAKAOWE - łyżkę kakao rozprowadzić w zimnym mleku i zagotować, dodać do masy
LODY TRUSKAWKOWE - do lodów waniliowych dodać zmiksowane truskawki i łyżeczkę soku z cytryny
LODY BRZOSKWINIOWE - dodać do lodów zmiksowane brzoskwinie w syropie i kilka kropli samego syropu
LODY O SMAKU OWOCÓW LEŚNYCH - do lodów waniliowych dodać zmiksowane jagody i jeżyny
LODY AGRESTOWE - do lodów śmietankowych dodać garść zmiksowanych owoców agrestu i 2 łyżki wody

Wydarzenia

Wiwat 3 maj!!!

Wkrótce majowe święta. Oto w jaki sposób 1 i 3 maja świętowano w Płunicy w 1928 roku.

Przed wojną w odróżnieniu od PRL święto 1 maja było „na cenzurowanym”. Policja skrzętnie odnotowywała wszelkie manifestacje, zebrania i wiece w poszukiwaniu komunistycznych agitatorów. 3 maja był już świętem „obowiązkowym”. Oczywiście nikt nikomu nie nakazywał uczestnictwa, ale dla urzędników czy nauczycieli było jasne, że w takich obchodach muszą wziąć udział. W przeciwnym wypadku mógł mieć nieprzyjemności. Po wojnie role się odwróciły i na cenzurowanym znalazł się 3 maj. Oto jak święto konstytucji obchodzono w Płunicy w 1928 roku: (fragmenty prasowe)

„O godzinie 8 rano odbyła się

zbiórka towarzystw, poczem wyruszone wspólnie z orkiestrą na czele do kościoła. Uroczystą mszę odprawił ks. proboszcz Dekowski. Podczas mszy śpiewał chór śpiewacki „Słowik” pod batutą p. Neumanna. Okolicznościowe kazanie wygłosił ks. Dekowski. Po ukończeniu nabożeństwa odbyła się defilada. Po południu odbył się koncert w ogrodzie pana Dąbrowskiego. Od godziny 4-6 odbyły się zawody. W biegu sztafetowym na dystansie 3 km. zwyciężył p. A. Thomas, w biegu na 100 metrów zwyciężył Lipiński (w czasie 13 sekund), skok w dal ponownie A. Thomas (3.90m). Zwycięzcy otrzymali stosowne nagrody.”

PW

Organizacje

Bitwa chórów

W przedwojennym Wąbrzeźnie przynależność do Towarzystwa Śpiewaczego była czymś więcej niż śpiewaniem w chórze. Zespoły uświetniały nie tylko lokalne uroczystości w powiecie wąbrzeskim, ale także rywalizowały z innymi chórami. Największy występ chórów w historii międzywojennego Pomorza odbył się w 1928 roku w Toruniu. Wąbrzeźno reprezentowały na nim dwa chóry: Cecylia i Lutnia.

Wielka rywalizacja chórów rozpoczęła się 26 maja w sobotę. Pierwszy dzień obył się bez występów chóralnych i ograniczył do przywitania gości w Dworze Artusa. W niedzielę 27 maja po nabożeństwie w katedrze św. Jana chóry występowały w teatrze miejskim. 28 maja w parku Cegielnia publiczności zaprezentowały się chóry Cecylia i Lutnia z Wąbrzeźna. Niestety nie wiemy z jakim utworem wystąpiła Cecylia. Dyrektorem chóru Lutnia w Toruniu był p. Niewiadomski, a zespół wykonał utwór „Grób wikinga”. Łącznie w zjeździe w Toruniu uczestniczyło 35 chórów.

Chór Lutnia w Wąbrzeźnie powstał 23 sierpnia 1909 roku. Po kilku miesiącach w chórze znalazło się już 80 członków. Lutnia oprócz urządzania prób śpiewających w każdy wtorek po 20 organizowało różne przedsięwzięcia kulturalne np. bale czy potańcówki.

O ile w Lutni śpiewały tylko panowie, a o tyle Cecylia była chórem żeńskim. Towarzystwo zostało założone w 1913 roku, a w swoich szeregach gościło ok 60 pań.

Inne chóry w międzywojennym Wąbrzeźnie to „Moniuszko” i chór św. Grzegorza.

PW

II. CZĘŚĆ.				
1.	„Lutnia” Artur Reiske	Wąbrzeźno	męski	—
2.	„Drużyna Śpiewacza” Władysław Otto	Warszawa	męski kw. poj.	—
3.	„Harmonia” B. Zimny	Nowe Miasto	męski	—
4.	Akad. Koło Śpiewu „Pieśń” Tad. Pabisiewicz	Warszawa	męski	—
5.	„Harmonia” Hipolit Braun	Chełmno	męski	—
6.	Koło Śp. kolej. „Moniuszko” Adam Haremba	Poznań	męski	—
7.	„Halka” H. Strzelecki.	Golub	—	mieszany
8.	„Moniuszko” Józef Maliszewski	Poznań	męski	mieszany

Święta

Sąd nad Wielkanocą

Choć Wielkanoc, z racji daty jej obchodzenia, to święto kojarzące się z radością, ciepłem i wiosną, wiele wieków minęło, zanim ojcowie kościoła przestali kłócić się o nią.

Wielkanoc powiązana jest z żydowskim świętem Paschy. Do II wieku nie było ściśle określonej daty Wielkanocy. Pierwszej relacji z obchodów dorocznego święta ku czci zmartwychwstania dostarczył dopiero tekst pisarza Melitona, 200 lat po śmierci Chrystusa. Pod koniec II wieku doszło do pierwszej kłótni dotyczącej daty obchodzenia Wielkanocy. Polikarp, biskup Smyrny, uważał - jak większość zgromadzeń chrześcijańskich w Azji - że Wielkanoc należy obchodzić 14. dnia nisan kalendarza żydowskiego. W Rzymie wybrano pierwszą niedzielę po tym dniu. Zwolenników obchodzenia święta 14. dnia nisan nazwano Quartodecimanistami (od słowa „14”). Strona „rzymska” zwołała szereg synodów, by udowodnić, że Wielkanoc należy obchodzić tylko w niedzielę. Ostatecznie w IV wieku zamarł zwyczaj obchodzenia Wielkanocy poza niedzielą.

Kolejny problem pojawił się w III wieku. Powstało pytanie, gdzie powinien być zaliczony wieczór 14. nisan w kalendarzu żydowskim? Kościoły wschodnie optowały za dniem 14., a zachodnie - za 15. Kwestia została w końcu rozstrzygnięta na pierwszym soborze ekumenicznym w Nicei (dziś Turcja) w 325 roku - oficjalnie przyjęto datę 15. nisan.

Sobór w Nicei stał się przełomowy, jeśli chodzi o czas obchodzenia Wielkanocy, ze względu na jednoznaczne stanowisko wobec tradycji żydowskiej. W dokumencie jednego z uczestników soboru, wystosowanym do wierznych podległej diecezji, czytamy: „W tak świętej rzeczy nie powinno być żadnych podziałów (...) Nasz Zbawca pozostawił nam tylko jeden dzień świąteczny dla odkupienia, to znaczy dzień Jego Męki”.

Uchwały soboru nie zlikwidowały jednak różnic pomiędzy kościołami wschodnimi i zachodnimi. Rzym i Aleksandria używały bowiem odmiennych metod obliczania daty. Metoda aprobowana przez Rzym zakładała zbyt wczesną datę równonocy - 18 marca, podczas gdy aleksandryjczycy ustalili ją poprawnie. Aby położyć kres tej dwoistości, synod sardycki z 343 roku podniósł kwestię dnia wielkanocnego, nakazując w drodze wzajemnych ustępstw ustalenie wspólnej daty na następne 50 lat. Inicjatywa przetrwała zaledwie kilka.



Wielkanocny zajacek za oceanem był znany już w XVIII wieku

Po raz kolejny kres sporowi próbował położyć cesarz Teodozjusz Wielki (346-395). Poprosił on Teofilosa, biskupa Aleksandrii, o wyjaśnienie różnic. Biskup w odpowiedzi stworzył tabelę chronologiczną Świąt Wielkanocnych, opierając się na metodzie aleksandryjskiej. Kuzyń Teofilosa, św. Cyryl, kontynuując dzieło wujka, wskazał przy okazji, na czym polegał błąd metody rzymskiej. Jednak dopiero w połowie V w. ustalenia te uzyskały prymat i zostały powszechnie zaakceptowane.

W 457 roku Wiktor z Akwitania, z nakazu archidiacona Hilarego, rozpoczął prace nad pogodzeniem metody rzymskiej i aleksandryjskiej. Jako papież, Hilary zatwierdził obliczenia Wiktora jako obowiązujące. Od tej pory oba kościoły obchodziły Wielkanoc w tym samym czasie.

Aby nie pogubić się w tych trudnych wyjaśnieniach, można posłużyć się prostym przykładem. W tym roku pierwsza wiosenna pełnia księżyca przypada 18 kwietnia, Wielkanoc 24 kwietnia, a żydowska pascha 19

kwietnia. Wjątkowo 24 kwietnia Wielkanoc obchodzą też prawosławni. Zazwyczaj ich święto przypada 7 dni później.

Co ciekawe, tylko Słowianie nazywają święto zmartwychwstania „Wielkanocą”. Wyjątkiem może być Rosja czy Hiszpania, gdzie używa się słowa Pascha. W językach większości krajów zachodnich nazwa Wielkanoc ma pogańskie korzenie. W Anglii świętuje się Easter, w Niemczech Ostern. Obie nazwy pochodzą od pogańskiej bogini Ęostre. Wielkanoc we wszystkich kulturach zaczerpnęła sporo z pogańskich zwyczajów (bazie, pisanki, lany poniedziałek). Tego wszystkiego nie ma w obchodach protestanckich. W teologii protestanckiej wydarzenie Wielkiego Piątku przyćmiewa wydarzenie Wielkiej Niedzieli, czyli zmartwychwstanie Chrystusa. W niektórych kościołach jest ono traktowane jedynie symbolicznie albo wręcz podważa się prawdziwość tego wydarzenia. W czasie nabożeństwa odczytywany jest jedynie adekwatny fragment ewangelii.

Piotr Wołyński

Doradztwo

Ważne wsparcie

- Badania dowodzą, że młodzi usilnie wierzą, że gruntowne wykształcenie zapewni im sukces życiowy. Czują się jednak zagubieni i osamotnieni w procesie kształtowania ścieżki edukacyjno-zawodowej, co wywala w nich kolejne negatywne emocje, kumuluje napięcia i obawy przed sprostaniem stawianym wyzwaniom. Warto skorzystać z pomocy doradcy zawodowego przed podjęciem decyzji o wyborze szkoły - mówi doradca zawodowy Katarzyna Piotrowska.

Sytuacja na rynku pracy, która niewątpliwie ma związek z rynkiem edukacyjnym, pogorszyła się w 2008 roku, kiedy nastąpił gospodarczy kryzys. Wywołał on duże zamieszanie, jeśli chodzi o miejsca pracy i płace. W skali globalnej ogromna liczba ludzi straciła zatrudnienie, wiele firm zamroziło potrzebę przyjmowania nowych pracowników. Wzrosło bezrobocie. Okazuje się, że najbardziej na tej sytuacji stracili ludzie młodzi dopiero co wkraczający na rynek pracy.

Małe miasta, takie jak np. Golub-Dobrzyń cechują się wysoką stopą bezrobocia, brakiem większych i dobrze prosperujących przedsiębiorstw w okolicy, ale i niedocenianiem doradztwa zawodowego w życiu młodych ludzi.

Warto zwrócić uwagę, że nie tylko duże bezrobocie powoduje frustrację u młodych. Przekraczanie kolejnych progów edukacyjnych zawsze wiąże się z nakumulowaniem emocji, często tych negatywnych, destrukcyjnych. Człowiek boi się bowiem czegoś, czego nie zna. Niepewność jutra, ale i trud-

ność w określeniu własnych predyspozycji i potrzeb burzy spokój i wywołuje poczucie braku bezpieczeństwa.

Ogólne informacje co do kierunku kształcenia czy szkoły to już za mało. Nie można pozwolić sobie na to, aby ze spokojnym sumieniem mówić „Nie ma co się martwić, jakoś to będzie”. Nie można też zostawiać młodego człowieka z problemem wyboru zawodu czy szkoły samego. Jest to apel przede wszystkim do rodziców, ale także do nauczycieli. Młody człowiek przy podejmowaniu życiowych decyzji potrzebuje wsparcia ze strony bliskich osób, często nie zdając sobie z tego sprawy. Czasem zwykła chęć porozmawiania z drugą osobą, nawet swobodnie o przyszłości, może być sygnałem o potrzebie pomocy.

Brak doradców zawodowych w szkołach powoduje to, że młodzi ludzie mają utrudnioną możliwość spotkania się z osobą, która profesjonalnie pomoże im w określeniu ich predyspozycji, wskaże szkoły i kierunki, które można brać pod uwagę przy dalszych wyborach. Doradca też podpowiada,

jakie zawody mogą być poszukiwane na rynku pracy, a ludzi z jakim wykształceniem pracodawcy nie szukają.

W Golubiu-Dobrzyniu doradcę zawodowego można znaleźć np. w urzędzie pracy. Zajęcia z doradztwa prowadzą też szkoły i poradnie psychologiczno-pedagogiczne. W razie potrzeby warto rozmawiać z pedagogami i psychologami. Pierwszym doradcą dla dziecka jest oczywiście rodzic, który powinien zainteresować się co należy zrobić, aby odpowiednio przygotować dziecko do wyboru drogi życiowej.

Dzięki rozporządzeniu MEN, które weszło w życie 1 lutego formalizują się kwestie związane z planowaniem kształcenia i kariery zawodowej uczniów gimnazjum i szkół ponadgimnazjalnych. Mniej nadzieję, że określenie tych zadań przyczyni się do zwiększenia propozycji zajęć dla młodzieży w zakresie doradztwa zawodowego.

Katarzyna
Piotrowska

Zawód

Oferta pracy dla ...

Dietetyk to profesjonalista w zakresie medycyny, który zajmuje się poradnictwem żywieniowym. Według trendów na rynku pracy jest to zawód pretendujący do miana zawodu przyszłości.

Dietetyk pracuje z dwiema grupami pacjentów. Pierwszą stanowią ludzie zdrowi, świadomi znaczenia prawidłowego żywienia dla jakości życia i stanu zdrowia, a także osoby z różnych względów wymagające nieco innego planu żywienia: dzieci, osoby starsze, kobiety w ciąży i karmiące, ludzie zmagający się z nadwagą i otyłością, wegetarianie czy sportowcy. Druga grupa to osoby chore, cierpiące z powodu dolegliwości ze strony układu pokarmowego, z powodu zaawansowanej otyłości oraz chorób z nią związanych - nadciśnienia, cukrzycy, miażdżycy oraz osoby z zaburzeniami metabolicznymi, nietolerancjami i alergiami pokarmowymi, pacjenci z niedoborami i po cięższych zabiegach chirurgicznych.

Istotną w pracy dietetyka jest także zwana psychologia żywienia, czyli psychologiczne i społeczne aspekty odżywiania, relacje między cechami osobowościowymi jednostki a jej zachowaniami żywieniowymi.

Dietetyk łączy kompetencje technologa żywienia i lekarza, dlatego może pracować zarówno w ośrodkach zdrowia czy szpitalach, jak i w klasycznej

rozumianej gastronomii. Może także kontynuować karierę naukową.

Po skończeniu kierunku dietetyka można również prowadzić własną działalność gospodarczą w zakresie poradnictwa dietetycznego, również jako osobiści konsultanci np. polityków czy gwiazd estrady.

Zarobki dietetyków różnicują się w zależności od miejsca wykonywania pracy. W instytucjach publicznych, takich jak szpital czy domy pomocy społecznej, a również w gastronomii można liczyć na około 2 tys. zł brutto miesięcznie. Lepiej radzą sobie właściciele własnych gabinetów poradnictwa dietetycznego - miesięcznie zarabiają nawet kilka tysięcy złotych brutto. Z pomocy dietetyka można skorzystać również mailowo. Taka usługa kosztuje średnio około 50 złotych.

Z danych na stronie internetowej wynagrodzenia.pl Sedlak&Sedlak wynika, że 25% dietetyków średnio zarabia poniżej 1700zł, 50% - ok. 2000zł a 25% powyżej 2700zł.

Katarzyna
Piotrowska

Kierunki studiów

Dietetyka

Dietetyka jest intensywnie rozwijającą się dziedziną nauki. Integruje wiedzę z wielu dyscyplin, m.in. biologii, biochemii, fizjologii, patofizjologii czy technologii żywności.

Dietetyka to nauka obejmująca badanie produktów żywnościowych i procesów żywienia, opracowywanie diety odpowiedniej dla osób zdrowych i chorych zgodnie z ich stanem zdrowia, wiekiem i trybem życia oraz zastosowanie specjalistycznej wiedzy w procesach profilaktyki, leczenia i promocji zdrowia.

Dietetyka bada rolę składników pokarmowych we wszelkich procesach życiowych, analizuje procesy produkcji i przetwarzania pokarmów. Obszar badań stale się poszerza w wyniku pojawiania się nowych problemów żywieniowych i wprowadzania nowych rozwiązań medycznych, takich jak np. popularyzacja suplementów diety, żywienie dojelitowe i pozajelitowe, rosnąca ilość żywności produkowanej z zastosowaniem nowoczesnych technologii - wysoko przetworzonej i modyfikowanej chemicznie i genetycznie.

Dietetyka przygotowuje do: kontrolowania jakości produktów żywnościowych i warunków ich przechowywania oraz produkcji potraw zgodnie z zasadami systemu Analizy Zagrożeń i Krytycznych Punktów Kontroli (Hazard Analyses Critical Control Points - HACCP), oceny stanu odżywienia, sposobu żywienia, zapotrzebowania na makro- i mikroskładniki odżywcze pacjentów, planowania i przygotowywania potraw wchodzących w skład poszczególnych diet zgodnie z obowiązującą klasyfikacją, planowania i wdrażania opartego o podstawy naukowe żywienia indywidualnego, zbiorowego i leczniczego dla różnicowanych pod względem wieku, zawodu oraz warunków życia grup ludności, profilaktyki i leczenia dietetycznego chorób żywieniowo-zależnych, prowadzenia edukacji żywieniowej, stosowania żywienia klinicznego z wykorzystaniem diet naturalnych oraz produktów leczniczych, specjalnego żywieniowego przeznaczenia w leczeniu chorób np. powstających na tle wadliwego żywienia i chorób.

Ze względu na sprawowanie opieki nad osobami chorymi oraz duże znaczenie, jakie ma prawidłowa dieta dla kondycji fizycznej i psychicznej człowieka, zawód dietetyka oprócz bardzo dobrej znajomości anatomii i fizjologii człowieka oraz szerokiej wiedzy na temat właściwości produktów żywnościowych wymaga pewnych predyspozycji psychicznych oraz wiedzy z zakresu nauk społecznych. Dietetyka powinna charakteryzować zdolność współpracy zarówno z pacjentem, jak i z lekarzem, psychologiem czy rehabilitantem, a także wyrozumiałość oraz potrzeba ciągłego doskonalenia własnej wiedzy i umiejętności-

ści. Dieta musi być bowiem zawsze opracowana indywidualnie dla każdego pacjenta, musi być dostosowana do jego przyzwyczajeń i nawyków żywieniowych, planu dnia, aktywności fizycznej, ewentualnych chorób towarzyszących i przyjmowanych leków. Czynniki te mają bowiem ogromny wpływ na skuteczność i bezpieczeństwo całokształtu leczenia i terapii.

Jak wyglądają studia?

Studia z dietetyki są dwustopniowe i dzielą się na trzyletnie licencjackie i dwuletnie studia uzupełniające magisterskie, w trybie stacjonarnym i niestacjonarnym.

Przedmioty, których można się spodziewać na studiach: anatomia człowieka, fizjologia człowieka, biochemia ogólna i żywności, chemia żywności, mikrobiologia ogólna i żywności, parazytologia, genetyka, żywienie człowieka, dietetyka pediatryczna, kliniczny zarys chorób, farmakologia i farmakoterapia żywnościowa oraz interakcja leków z żywnością, edukacja żywieniowa, prawo i ekonomika w ochronie zdrowia, analiza i ocena jakości żywności, higiena, toksykologia i bezpieczeństwo żywności, technologia żywności i potraw, psychologia kliniczna, immunologia, zdrowie publiczne, zarządzanie i marketing, ustawodawstwo żywnościowo-żywieniowe i polityka żywienia, żywienie kobiet ciężarnych, karmiących i niemowląt itd.

Rekrutacja

Od przyszłego adepta dietetyki uczelnie podczas rekrutacji, wymagają na świadectwie maturalnym przeważnie biologii albo chemii.

Dietetykę w województwie kujawsko-pomorskim oferuje np. Wydział Nauk o Zdrowiu Collegium Medicum UMK im. Ludwika Rydygiera w Bydgoszczy. Studia stacjonarne I stopnia licencjackie na UMK mają następujące specjalności: dietoterapia (żywienie kliniczne), żywienie zbiorowe oraz profilaktyka żywieniowa. Potem można podjąć naukę na studiach dwuletnich uzupełniających magisterskich.

Oprócz tego dietetykę proponują: Wydział Nauk o Zdrowiu w Gdańskim Uniwersytecie Medycznym, Warszawski Uniwersytet Medyczny czy Uniwersytet Przyrodniczy w Poznaniu (na razie nie ma tu dietetyki magisterskiej). Studia płatne nawet w trybie stacjonarnym można znaleźć w Wyższej Szkole Biznesu i Nauk o Zdrowiu w Łodzi. W Bydgoszczy także jest możliwość odpłatnej nauki na studiach pierwszego stopnia na kierunku dietetyka, np. w Bydgoskiej Szkole Wyższej.

Katarzyna
Piotrowska

Wąbrzeźno

Dziewczęta z Ryńska górą

W minionym tygodniu na wąbrzeskim „Orliku” odbywały się powiatowe zawody piłkarskie gimnazjalistek i gimnazjalistów. Najpierw, we wtorek, na boisko wybiegły dziewczęta, wśród których bezkonkurencyjne okazały się piłkarki z Ryńska.

W zawodach uczestniczyło pięć drużyn, reprezentujących gimnazja w Książkach, Nowej Wsi Królewskiej, Ryńsku, Zieleniu oraz wąbrzeskie Gimnazjum nr 1. Obserwując grę zawodniczek widać było momentami, że być może piłka nożna nie jest grą, która jest podstawowym elementem wychowania fizycznego dziewcząt, jednak młode piłkarki nadrabiały braki techniczne walecznością i zapalem, przez co żaden z dziesięciu meczów turnieju nie był nudny.

Dodatkowym atutem zawodów była wspaniała pogoda, która sprawiła, że turniej oglądało wielu widzów, wśród których, oprócz zawodniczek, które nie rozgrywały właśnie swojego meczu było wielu gimnazjalistów.

Ostatecznie turniejowe zmagania wygrała drużyna reprezentująca gimnazjum w Ryńsku, która jako jedyna przeszła przez zawody, zwyciężając wszystkie spotkania. Dziewczęta z Ryńska wystąpiły

w składzie: Marta Bereńska, Weronika Kowalik, Angelika Przekota, Patrycja Różycka, Aleksandra Michałek, Magdalena Pokorowska, Kamila Osetek, Ewa Burczynska, Monika Guściora, Adrianna Forma i Patrycja Tomaszewska. Drugie miejsce zajęły gimnazjalistki

z Książek, a trzecie zawodniczki z wąbrzeskiego Gimnazjum nr 1.

Wąbrzeskie zawody były jednocześnie eliminacjami do ćwierćfinałów wojewódzkich, na których zespół z Ryńska będzie reprezentować powiat wąbrzeski.

tekst i fot. Jarek Brzuska



Nie było piłek nie do przyjęcia



Turniej wygrały gimnazjalistki z Ryńska

Karate

Wąbrzeźno ma mistrza

Pisaliśmy ostatnio o sukcesach młodych karateków Wąbrzeskiego Klubu Sportów i Sztuk Walki, jakie odnieśli podczas mistrzostw województwa. Młodzi adepci sztuk walki bez wątpienia mają się na kim wzorować. Podczas rozgrywanych w Radzionkowie mistrzostw kraju Polskiej Federacji Kyokushin-kan Karate-do w kategorii kumite mężczyzn -70kg złoty medal zdobył prezes wąbrzeskiego klubu Krzysztof Sosnówka. Gratulujemy!

Jarek Brzuska, fot. nadesłane



Krzysztof Sosnówka na najwyższym podium Mistrzostw Polski.

Lekkoatletyka

Wicemistrzyni!

10 kwietnia odbył się 38. Maraton Dębno, w ramach którego zostały rozegrane 30. Mistrzostwa Polski Kobiet i 81. Mistrzostwa Polski Mężczyzn. Podczas tych zawodów wielki sukces odniosła wąbrzeska biegaczka Agnieszka Zrada, która została wicemistrzynią kraju.

Rywalizacja na dystansie 42 kilometrów i 195 metrów przebiegała w porywach silnego i porywistego wiatru, który nie przeszkodził Agnieszce Zradzie

w zdobyciu srebrnego medalu na mistrzostwach kraju. Wąbrzeska lekkoatletka, startująca w barwach klubu DGS/Vectra Włocławek musiała uznać wyższość reprezen-

tującej GKS Olimpia Grudziądz Arlety Meloch. Brązowy medal zdobyła Danuta Piskorowska z klubu Luks Żurawina.

Przypominamy, że to już drugi medal Mistrzostw Polski, zdobyty przez Agnieszkę Zradę w tym roku. Lekkoatletka, na co dzień nauczycielka wychowania fizycznego w wąbrzeskiej SP3, wraz z koleżankami z klubowej sztafety wywalczyła srebro także podczas Mistrzostw Polski w biegach przełajowych. Więcej o sportowych dokonaniach i planach Agnieszki Zrady napiszemy w jednym z najbliższych numerów CWA.

Jarek Brzuska, fot. nadesłane



Wicemistrzyni Polski w maratonie - Agnieszka Zrada

MATERIAŁY BUDOWLANE ■ MAJSTERKOWANIE ■ WYSTRÓJ WNĘTRZ ■ OGRODNICTWO

ŚWIĘTO PELARGONII



30.IV.2011r.



- rozdajemy pelargonie*
- darmowe porady ogrodnika
- wyjątkowe promocje
- 10% rabatu na: oświetlenie ogrodowe, włączniki i gniazdka, zestawy natryskowe i kolumny prysznicowe, panele i deski podłogowe oraz klamki*
- **totalnie darmowy transport na terenie woj.kujawsko-pomorskiego przy zakupach powyżej 1000zł***



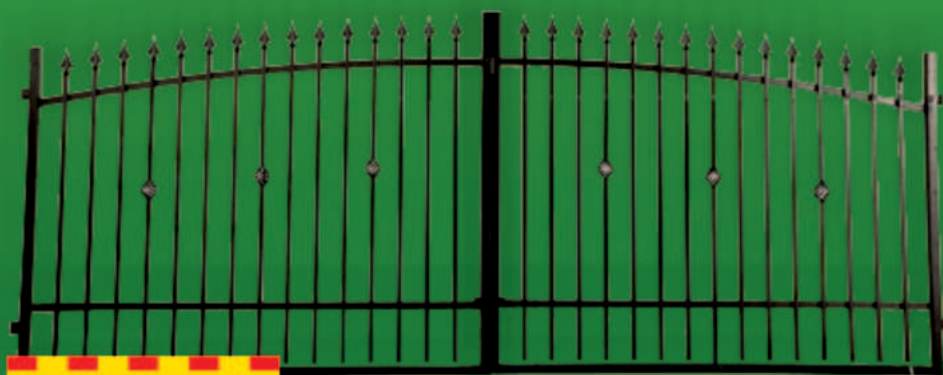
~~1154,-~~
999,-

Napęd do bram dwuskrzydłowych
SGS 501 SOMFY
+
fotokomórki
gratis
kod 42752171



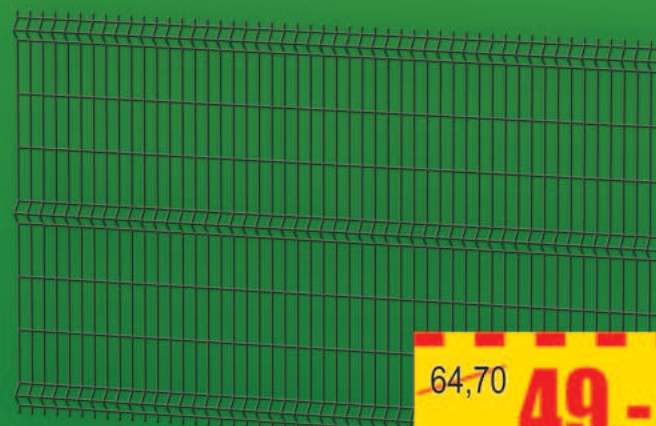
~~540,-~~
440,-

Wideodomofon
kolorowy 7"
duży ekran, łatwy montaż,
podczerwień
kod 44072476



~~758,-~~
550,-

Brama dwuskrzydłowa
TOP3 4 x 1,4-1,6M
kod 43764763



~~64,70~~
49,-

Panel ogrodzeniowy
1,53 x 2,5M
kod 43758694



~~238,-~~
199,-

Furtka
TOP3 1M x 1,4-1,6M
kod 43764770



~~169,-~~
149,-

Panel ogrodzeniowy
TOP3 2M x 1-1,28M
kod 43764791

*Regulamin dostępny w sklepie.

Oferta ważna od 28.04 do 30.04.2011r.

Leroy Merlin Toruń, ul. Szosa Lubicka 155, tel. 56 621 88 00
Godz. otwarcia: pon.-sob.: 8:00-21:00, niedz.: 9:00-20:00

LEROY MERLIN

dla domu
z pomysłem

Wąbrzeźno

Wieczorne granie

Trwa trzeci tydzień rozgrywek wąbrzeskiej Ligi „Orlika”. Już teraz widać, że okazała się ona trafionym pomysłem, podobnie jak wieczorne mecze, rozgrywane w jej ramach przy sztucznym oświetleniu.

Wieczorne spotkania rozgrywane są na „Orliku” we wtorki od godziny dwudziestej. Zawodnicy chwalą wydajność sztucznego oświetlenia, dzięki któremu nie odczuwają różnicy w porze rozgrywania spotkań. Sztuczne oświetlenie jest nawet uważane za korzystniejsze, zwłaszcza dla bramkarzy i obrońców, którzy unikają dzięki niemu „bronienia pod światło”.

Podczas pierwszej, wieczornej kolejki spotkań zmierzyły się najpierw zespoły WORWO i Veroni. W skład drugiej z tych dwóch drużyn wchodzi głównie piłkarze znani z turniejów halowych z występów w zespole Pocztownica. Spotkanie rozstrzygnięte zostało w doliczonym czasie gry, kiedy to piłkarze Veroni ustalili wynik meczu po bramce strzelonej z rzutu karnego.

- Spotkanie było bardzo zaćmione, obfitujące w wiele sytuacji podbramkowych. Raziła przede wszystkim nasza nieskuteczność – powiedział po meczu kierownik drużyny WORWO Dawid Otremba. Gdybyśmy wykorzystali co najmniej połowę tych sytuacji, które mieliśmy wynik mógłby być

zupełnie inny. Warto odnotować bardzo udany debiut Tomka Reiwera oraz Patryka Potockiego, którzy znakomicie dopasowali się do naszego stylu gry. Wypada życzyć sobie, aby w następnych meczach potwierdzili swoją formę, a o wyniki w kolejnych potyczkach możemy być spokojni.

W drugim ze spotkań piłkarze Underartu zremisowali z drużyną pływalni 1:1.

Kolejne spotkanie Ligi „Orlika”

rozegrane zostało w wielkonoctną sobotę. Drużyna Agro-Lidera zremisowała w nim z zespołem Wałycza 2:2. Rzut oka na tabelę i wyniki Ligi „Orlika” pokazuje wyraźnie, że występuje w niej sześć równorzędnych drużyn, przez co śledzenie tych spotkań może być atrakcyjnym sposobem spędzenia czasu dla miłośników piłki nożnej.

tekst i fot.
Jarek Brzuska



Wyniki drugiej kolejki spotkań Ligi „Orlika”

WORWO - Veroni 3:4

Bramki dla WORWO: Mariusz Zieliński 2 i Tomasz Reiwer

Bramki dla Veroni: Miłosz Gębka, Arek Gołębiowski, Radosław Matuszak i Robert Śliwiński

Underart - Pływalnia 1:1 (1:1)

Bramka dla Underart: Kamil Szymczak

Bramka dla Pływalni: Waldemar Mielnik

AGRO-Lider - Wałycz 2:2 (1:1)

Bramki dla Wałycza: Damian Falkowski 2

Bramki dla AGRO-Lidera: Mariusz Zieliński i Jacek Popławski

Tabela Ligi „Orlika”

1. Pływalnia	2	4	1	1	0	5 - 3	+2
2. Veroni	2	4	1	1	0	7 - 6	+1
3. Wałycz	2	2	0	2	0	5 - 5	0
4. Underart	1	1	0	1	0	1 - 1	0
5. AGRO-Lider	2	1	0	1	1	4 - 6	-2
6. WORWO	1	0	0	0	1	3 - 4	-1



Wąbrzeźno

Chwalili sobie „Orlika”

Rozegrane w minioną środę powiatowe mistrzostwa gimnazjalistów w piłkę nożną zebrały na starcie siedem drużyn. Gimnazjaliści spoza Wąbrzeźna jednogłośnie chwalili wąbrzeskiego „Orlika”, żałując, że to jedyny tego typu obiekt w powiecie.

Oprócz gospodarzy turnieju - młodych piłkarzy z Gimnazjum nr 1 - w zawodach wzięły udział zespoły z Zielenia, Ryńska, Nowej Wsi Królewskiej, Dębowej Łąki, Książek i Myśliwca. Drużyny te zostały podzielone na dwie grupy, w których rozgrywały dziesięciominutowe spotkania eliminacyjne.

Szczególnie zawzięta była rywalizacja w grupie pierwszej, w której aż trzy zespoły uzyskały

taką samą liczbę punktów. O tym, że do dalszej fazy turnieju awansowały drużyny z Nowej Wsi Królewskiej i Ryńska, zadecydowała o tym tak zwana „mała tabela”. Po jej rozpisaniu okazało się, że gospodarze turnieju będą musieli się z nim pożegnać ze względu na gorszy bilans bramkowy.

Z grupy drugiej do finałowej fazy awansowały zespoły z Książek i z Dębowej Łąki.

Mecz o trzecie miejsce, rozegrany pomiędzy zespołami z Ryńska i Dębowej Łąki miał dosyć jednostronny przebieg. Choć piłkarze z Ryńska długo nie potrafili udokumentować brankami swojej przewagi na boisku, to ostatecznie pewnie pokonali rówieśników z Dębowej Łąki 3:0 i zajęli trzecie miejsce w turnieju.

O pierwsze miejsce i możliwość reprezentowania powiatu w ćwierćfinałach wojewódzkich zmagwały się zespoły z Książek i Nowej Wsi Królewskiej. Tutaj walka była o wiele bardziej wyrównana i o losach spotkania zadecydowały jego ostatnie minuty, w których drużyna z Książek była osłabiona brakiem jednego zawodnika, wykluczonego na dwie minuty za niesportowe zachowanie. Przewaga jednego zawodnika okazała się być dla piłkarzy z Nowej Wsi Królewskiej wystarczająca, by zdobyć jedyną bramkę w meczu i cieszyć się z tytułu najlepszej drużyny w powiecie.

Zwycięski zespół, przygotowany przez Macieja Puchalę, wystąpił w składzie: Filip Majewski, Kacper Stafiej, Arkadiusz Guz, Michał Jeziorski, Szymon Kozłowski, Michał Paczkowski, Sebastian Jakubowski, Bartłomiej Stawowski, Piotr Majewski, Brian Gajewski, Maciej Maćkiewicz i Jakub Stafiej.

tekst i fot. Jarek Brzuska



W finałowym meczu bramkarz z Książek pomylił się tylko raz



Mecz o pierwsze miejsce trzymał w napięciu do ostatnich minut



Zwycięska drużyna z Nowej Wsi Królewskiej